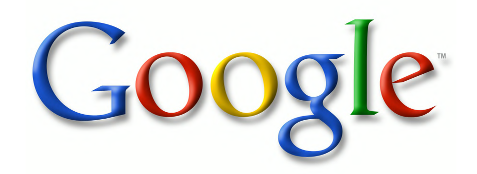


PORTA LINGUARUM ORIENTALIUM

SAMMLUNG VON LEHRBÜCHERN

FÜR DAS

STUDIUM DER ORIENTALISCHEN SPRACHEN

von

K. Brockelmann (Königsberg), *R. Brünnow* (Vevey), *Friedrich Delitzsch* (Berlin), *Ad. Erman* (Berlin), *A. Fischer* (Leipzig), *K. Marti* (Bern), *A. Merx* (Heidelberg), † *A. Müller* (Halle), *Th. Noeldeke* (Straßburg), † *J. H. Petermann* (Berlin), *F. Prätorius* (Halle), *C. Salemann* (St. Petersburg), † *V. Shukovski* (St. Petersburg), † *A. Socin* (Leipzig), *G. Steindorff* (Leipzig), *K. Steuernagel* (Halle), *H. Zimmern* (Leipzig) u. a.

XX.

AEGYPTISCHES GLOSSAR

ZUSAMMENGESTELLT VON

ADOLF ERMAN.

BERLIN,
VERLAG VON REUTHER & REICHARD
1904.

LONDON,
WILLIAMS & NORGATE
14, HENRIETTA STREET.

NEW YORK,
LEMCKE & BUECHNER
812, BROADWAY.

AEGYPTISCHES GLOSSAR

DIE HÄUFIGEREN WORTE DER AEGYPTISCHEN SPRACHE

ZUSAMMENGESTELLT

VON

ADOLF ERMAN.





BERLIN,
VERLAG VON REUTHER & REICHARD
1904.

LONDON,
WILLIAMS & NORGATE
14, HENRIETTA STREET.

NEW YORK,
LEMCKE & BUECHNER
812, BROADWAY.

Vorrede.

Über die Schwierigkeit, die den ägyptischen Studien aus dem Mangel eines kleineren Wörterbuches erwächst, habe ich mich in der Einleitung zur Chrestomathie ausgesprochen. Das vorliegende Glossar, das diesem Mangel abhelfen soll, reiht sich als drittes Übungsbuch an die zweite Auflage meiner „Ägyptischen Grammatik“ und an meine „Ägyptische Chrestomathie“ an und hat wie diese in erster Reihe den Zweck, Anfängern das mühevolle Studium der ägyptischen Sprache zu erleichtern. Es enthält daher die sämtlichen Worte, die in der Chrestomathie vorkommen, sowie anderes häufiges Sprachgut, das sich zufällig in dieser nicht findet. Aber auch über diesen nächsten Zweck hinaus dürfte sich das Glossar als ein bequemes Nachschlagebuch bewähren, um somehr da es zum ersten Male die genaue lautliche Gestalt der einzelnen Worte angibt; bekanntlich ist aus unsern bisherigen Wörterbüchern nicht zu ersehen, ob ein Wort ursprünglich mit *s* oder *ś*, mit *ẖ* oder *ḫ*, mit *ṯ* oder *t*, mit *ḏ* oder *d* geschrieben wird oder ob ein Stamm neben den starken Konsonanten noch ein *w* oder *j* enthält.

Zeitlich greift das Glossar ein wenig über die Grenze hinaus, die ich in der Grammatik und Chrestomathie innegehalten habe; ich habe im Glossar auch die häufigsten Worte des Neuägyptischen aufgenommen, inbesondere

solche die in den Inschriften gemischten Sprachcharakters vorkommen. Sie sind als „spät“ bezeichnet.

Die gewöhnlichsten Götter- und Ortsnamen sind aufgenommen, dagegen sind die Personennamen fortgeblieben. Die Gaunamen und Monatsnamen haben im Anhang Platz gefunden.

Die beigefügten koptischen Formen und die griechischen Umschreibungen, die in Eigennamen erhalten sind, bitte ich den Anfänger besonders zu beachten; sie geben uns unschätzbare Fingerzeige zur richtigen Auffassung der alten Sprache. — Die aufgeführten semitischen Worte sind solche, bei denen eine Verwandtschaft oder Entlehnung vorzuliegen scheint.

Meiner Arbeit kam neben eigenen Sammlungen auch das reiche Material zu Gute, das für das „Wörterbuch der ägyptischen Sprache“ gesammelt wird; möchte sie dafür auch den Fachgenossen, die an diesem Werke arbeiten, eine kleine Hülfe gewähren. Die Lesung *ḏꜥm* für das Gold verdanke ich Gardiner, die Scheidung der Zeichen für Süden Sethe. Sehr viel habe ich natürlich auch hier Sethe's „Verbum“ zu danken, das ich besonders für die Angabe der Stammklassen und der koptischen Äquivalente benutzt habe.

Steglitz, 4. Juni 1904.

ADOLF ERMAN.

Für den Benutzer des Glossars.

Von den beiden hieroglyphischen Kolumnen enthält die linke die korrekte Schreibung des Wortes, die rechte bringt abweichende oder ungenaue Schreibungen. Dabei sind aber natürlich nicht alle kleinen orthographischen Varianten, die jeder selbst erkennen kann, aufgenommen.

Das *a* neben einer Form bezeichnet sie als eine altertümliche Schreibung, die später nicht mehr gebräuchlich ist; das *b* bezeichnet späte, ungenaue Schreibungen.

In der Regel habe ich jedes Wort nur einmal, bei seiner richtigen Gestalt, aufgenommen; der Anfänger muß daher, wenn er ein Wort bei *ẖ* oder *s* oder *d* oder *t* nicht findet, es auf eigene Hand unter *ḫ*, *ś*, *ḏ* und *ṯ* suchen und umgekehrt.

Bei den Verben, deren Stammklasse fest steht, ist sie auch angegeben; wo daher eine solche Angabe fehlt, bedeutet dies, daß über die Natur des betreffenden Verbums noch nichts bekannt ist. — Da es bei den Verben III inf. in der Regel unklar bleibt, ob sie ursprünglich auf *j* ausgegangen sind, oder auf *w*, so sind sie der Kürze halber durchweg als III *j* umschrieben.

Die weiblichen Adjektiva auf *-jt* und *-tjt* sind wie üblich mit *-t* und *-tt* umschrieben.

Die mit *ś* gebildeten Kausativa liegen unter *ś*.

Für die Anordnung der Worte ist diejenige Gestalt maßgebend, in der sie gewöhnlich in der Schrift erscheinen und nicht ihre lautlich richtige Form. Demnach liegen:

die III inf. und II gem. bei ihren beiden ersten Konsonanten, also *mrj* bei *mr*, und *šmm* bei *šm*.

solche II *w* und II *j*, deren *w* und *j* in der Regel nicht ausgeschrieben werden, liegen bei dem ersten und dritten Konsonanten, also *rjś* „wachen" bei *rś*. Dagegen liegt z. B. *rwḏ*, das sein *w* zu schreiben pflegt, bei *rwḏ*.

die Stämme, die ihr *r* in *j* verwandelt haben, sind mit *r* aufgenommen, also *ptr* „sehen" liegt nicht bei *ptj*; ausgenommen ist wieder ein Wort wie *mj* „gleichwie", bei dem die Schreibung mit *j* von Alters her üblich ist.

Worte wie *ỉmꜣ*, *ḳmꜣ* usw. (Gramm. § 173; 78) liegen bei dieser Reihenfolge der Konsonanten und nicht bei *ỉꜣm*, *ḳꜣm* usw.

Die Adjektiva auf *j* liegen bei den Substantiven, von denen sie hergeleitet sind, also *tpj* „befindlich auf" liegt bei *tp* und nicht bei *tpj*; ausgenommen sind Fälle, in denen das Adjektiv eine ganz andere Form angenommen hat, wie *ỉmj* „befindlich in" von *m*.

Da es sehr oft unklar bleibt, ob ein *j* oder *w* am Ende eines Wortes zu dessen Radikalen gehört oder nicht, so ist es nicht immer möglich, die Worte bis zu ihrem letzten Radikal sicher alphabetisch zu ordnen. Der Leser sehe daher immer soweit im Glossare nach, bis er zu einem sicher neuen letzten Radikal gekommen ist.

Zusammengesetzte Worte liegen bei ihrem ersten Bestandteil. Eine Ausnahme machen die zusammengesetzten Präpositionen, die bei ihrem zweiten, wesentlichen Teile liegen, also *m śꜣ*, *r śꜣ* und *ḥr ḏꜣḏꜣ* liegen bei *śꜣ* und *ḏꜣḏꜣ*; doch liegen auch in diesem Fall die von den Präpositionen hergeleiteten Adjektiva bei ihrem ersten Bestandteil, also *ḥrj-ḏꜣḏꜣ* bei *ḥrj*.

ꜣ

ꜣ		א, Gr. § 15. 71. 76.	
ꜣ-t		Zeit, Stunde.	b
ꜣwj		(III inf.) lang sein, weit sein; ⲱⲟⲩ. mit *ib* Herz: froh sein.	
ꜣw		Länge; *r ꜣwf* so lang es ist, ganz, insgesamt.	a
ꜣw-t		Länge.	
		ꜣwt-ib Freude.	
ꜣwj		(III inf.) ausstrecken.	
ꜣwt-ꜥ		Geschenk, Opfer.	
ꜣw-t		Speise, Opfer.	
ꜣb		bunt.	
		ꜣb-šwt bunt gefiedert.	
ꜣb		Panther.	
ꜣb		Elfenbein.	

ꜣbw	Elefant.
ꜣbw	Elefantine; Ιηβ. [b] . *ru*
ꜣb	(2 rad.) aufhören.
ꜣbj	(III inf.) wünschen; אבה. [b] [b]
ꜣbḫ	vermischen, sich vermischen (cc. *m*). [b]
ꜣbḏw	Abydos; ЄΒⲰⲦ.
ꜣpd	Vogel; B. ⲰⲂⲦ.
ꜣm	(2 rad.) brennen.
ꜣmm	(II gem.) fassen, ergreifen.
ꜣmj	mischen.
ꜣmś	Art Szepter.
ꜣh	Leiden, Kummer (älter als *ꞽh*).
ꜣḥ-t	Feld, Acker; ⲈⲒⲰϨⲈ. (Gr. §. 56 A). [b] [a]
ꜣḫꜣḫ	(4 rad.) grünen.
ꜣsj	(III inf.) eilen (jung für *ꞽs*); B. ⲒⲰⲤ.
ꜣsḫ	(3 rad.) ernten; ⲰϨⲤ : ⲰⲤϦ.
ꜣšr	braten.

ꜣšrt Braten

ꜣḳ (2 rad.) zu Grunde gehen; vgl. ⲧⲁⲕⲟ, ⲁⲕⲱ.

ꜣḳḥ (3 rad.) zimmern.

ꜣkr löwengestaltiges Wesen am Himmel.

ꜣgb Flut, Kühlung; ⲱϭⲃ.

ꜣtf Krone des Osiris.

ꜣṯp (3 rad.) beladen; ⲱⲧⲡ.

ꜣṯpw Last.

ꜣṯpjt Last; ⲉⲧⲡⲱ.

ꜣd (2 rad.) wüten.

ỉ י und א; Gr. § 16. 17. 72 ff.

ỉꜣ Interjektion: o. (vgl. bei *ỉn*).

ỉꜣ-t Rücken; ⲱⲱ⸗ : ⲱⲧ⸗ (Kopt. Gr. § 380.)

ỉꜣ-t Sitzstange für heilige Tiere usw.

ỉꜣ-t Stätte.

ỉꜣw Lob, Preis; ⲉⲟⲟⲩ.
rdj ỉꜣw n jem. preisen.

ỉꜣwj (IV inf.) alt sein; alt, das Alter.

ỉꜣw-t das Alter.

ỉꜣw der Alte, Greis.
ỉꜣwt die Alte.

ỉꜣw-t Würde, Amt.

ỉꜣw-t Tiere, Vieh (neuägyptisch). Vgl. *ꜥwt*.

ỉꜣꜣj-t Zweig.

ỉꜣbj links; die Linke.

ỉꜣb-t Osten (altes Wort).

ỉꜣbtj links; östlich; Osten (Gr. § 149).

ỉꜣbtt Osten (Gr. § 149); ⲉⲓⲉⲃⲧ.

ỉꜣrw Pflanzenname; *sḫt ỉꜣrw* Gefilde am Himmel.

ỉꜣr-t Bohnen? ⲁⲣⲱ?

ỉꜣrr-t Weinstock.
ỉꜣrr Weinbeeren; ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ.

ỉ3ḫj (IV. inf.) überschwemmen.

ỉ3ḫ-bjt siehe bei *ḫbj-t*.

ỉ3ḫ-t Jahreszeit der Überschwemmung.

ỉ3ḫw (IV inf.) leuchten, glänzen; trefflich sein, jem. nützlich sein (cc. *n*).
ỉb ỉ3ḫw das Herz ist froh.

ỉ3ḫw Licht, Glanz.

ỉ3ḫw Verklärter; B. ⲓⲃ.

ỉ3ḫw-t Lichtreich, Horizont; übertragen: Nekropole. Vgl. Ἁρμαχις *Ḥr-m-ỉ3ḫwt*.

ỉ3ḫwtj Horizontbewohner.

ỉ3ḫwtjw fabelhaftes Volk?

ỉ3ḫw-t das Auge der Sonne, die Schlange des Königs, Diadem.

ỉ3š rufen (cc. *n*); vgl. *ʿš* (Gr. § 76 A).

ỉ3ḳ-t Zwiebeln?

ỉ3kb trauren; ⲱⲕⲙ.

ỉ3d-t der Tau; ⲉⲓⲱⲧⲉ.

ỉꜣd-t	Netz.
ỉj	(unregelmäßig, Gr. § 171; ähnlich den III inf.) kommen, herbeikommen, zurückkommen; ⲉⲓ.
ỉꜥj	(III inf.) waschen; mit *ỉb* Herz: beruhigen; ⲉⲓⲱ.
ỉꜥb	(3 rad.) vereinigen; jünger *ꜥb*.
ỉꜥf	pressen, auswringen.
ỉꜥm	(3 rad.) verschlucken; jünger *ꜥm*.
ỉꜥn	Pavian; B. ⲉⲛ.
ỉꜥr-t	Schlange.
ỉꜥḥ	Mond; ⲟⲟϩ : ⲓⲟϩ; יָרֵחַ.
ỉw	sein, auch als Hülfsverb; *ỉwf r*: er geht nach; ⲉ-.
ỉw, *ỉwt*	(unregelmäßig, Gr. § 171) kommen; als Hülfsverb Gr. § 252.
ỉw	Insel; אִי.
ỉw	Art Hund.
ỉwj-t	etwas Böses oder Unreines.

ỉw3	Art Rind.
ỉwꜥ	ein Fleischstück.
ỉwꜥ	der Erbe. [a] [a]
ỉwꜥ-t	das Erbe. [a]
ỉwꜥꜥ	das Erbe.
ỉwꜥ	belohnen.
ỉwꜥj-t	(spät) Art Truppe.
ỉwf	Fleisch; ⲁϥ. [a]
ỉwmś	Gerede, Unwahrheit.
ỉwn	Farbe; ⲁⲩⲁⲛ; لَوْن.
ỉwn	vereinigen o. ä.
ỉwnn	Heiligtum, Tempel.
ỉwr	(3 rad.) schwanger sein, empfangen werden; ⲱⲱ. [a] [a] [b]
ỉwh	beladen.
ỉwḥ	benetzen.
ỉwśw	Wage.

i͗wtn (spät) Erdboden; **ЄІТ̄Ν**.

i͗wd trennen; *r i͗wd* zwischen, **ΟΥΤЄ** (Gr. § 341).

i͗b Herz, Wunsch; *rdj i͗b r* etw. wünschen. Vgl. לֵב, لبّ.

i͗bj (III inf.) dürsten; **ЄІВЄ**; لاب.

i͗b-t Durst.

i͗b3 tanzen.

i͗b3w Tänze.

i͗bḥ Zahn; **ΟΒϨЄ**.

i͗bd Monat; **ЄΒΟΤ**.

Monat im Datum.

i͗p (2 rad.) zählen; **ⲰⲠ**.

i͗p-t Zahl; **ⲎⲠЄ**.

i͗p-t Wohnung, Frauenhaus.

i͗pt-i͗śt Karnak; erhalten in (Αμεν)ωφις.

i͗pw Demonstrativ. Gr. § 97 A.

i͗pn Demonstrativ. Gr. § 96.

ỉfd	kriechen? springen?
ỉfd	Kasten.
ỉfdj	Bett.
ỉm	Adverb zur Präposition *m*, Gr. § 331.
ỉmj	befindlich in.
	ỉmj-ỉb Liebling.
	ỉmj-wrt Westen.
	ỉmj-pr Vermögen.
	ỉmt-pr Testament.
	ỉmj-rnf Namensliste.
	ỉmj-ḥ3t früherer.
	ỉmj-ḫt Begleiter. [a] [a]
ỉmj-wtj [a]	zwischen, Gr. § 338; auch *r ỉmj-wtj*. [a] [b] [b]
ỉmj	in *n* . . *ỉmj* gehörig zu, Gr. § 151.
ỉmj	(III inf.) negatives Verbum Gr. § 399.

ỉmj gib, veranlasse, lege. Gr. § 273; 199 B; ⲘⲀ: ⲘⲞⲒ. [a] [b] [b]

ỉm Ton? ⲞⲘⲈ.

ỉmw Art Schiff.

dazu vielleicht: [a]

ỉmꜣ ein Baum.

ỉmꜣ angenehm, gütig.

ỉmꜣ-ꜥ als Titel:

ỉmꜣ-t (*ỉꜣmt*) Annehmlichkeit.

ỉmꜣ (*ỉꜣm*) Zelt, Lager. [b]

ỉmꜣḫ Würde.

ỉmꜣḫw ehrwürdig, geehrt von (cc. *n*, cc. *ḥr*).

ỉmn verborgen sein.

ỉmn Amon; ⲀⲘⲞⲨⲚ.

ỉmnj-t dauerndes Opfer.

ỉmn [a] rechts, westlich (altes Wort) יָמִין.

ỉmn-t	Westen (altes Wort).
ỉmntj	westlich.
	ỉmntjw die Toten.
ỉmntt	Westen, Totenreich (Gr. § 149); ЄМNТ.
ỉmr	taub sein?
ỉmḥ-t	Totenreich.
ỉmśt	Schutzgeist der Toten.
ỉmt	Zögling?
ỉn	Präposition, Gr. § 338.
ỉn	zur Hervorhebung, Gr. § 374.
ỉn	sagte er, Gr. § 380.
ỉn	wenn, Gr. § 417 A.
ỉn	der Frage, Gr. § 382.
ỉn-t	Art Fisch.
ỉn-t	Wüstental.
ỉn	Säule, Pfeiler.
ỉn-t	Halle mit Säulen.

in-t		Dendera.	
inw		Heliopolis, אן, ⲱⲛ.	a
intjw		die Trogodyten.	
inj, inw		(III. inf.; Gr. § 169) bringen, herbeibringen; ⲉⲓⲛⲉ.	
inw		zu bringendes, Gaben, Geschenk.	a b
in-ḥrt		Gott Ονουρις.	
inb		Mauer.	
		inb ḥḏ λευκὸν τεῖχος Citadelle von Memphis.	
inp		Kind.	
inpw		Anubis; ⲁⲛⲟⲩⲡ.	
inm		Haut; ⲁⲛⲟⲙ.	
inr		Stein, auch von der Eierschale; ⲱⲛⲉ.	
		inr ḥḏ Kalkstein.	
inḥ		Augenbrauen.	
inḥ		(3 rad.) umfassen.	
inś-t		Bein.	

ỉnś-t hellrotes Leinen.

ỉnk̥ (3 rad.) umarmen.

ỉnk Pron. 1 sg.; Gr. § 93; [a] [b] ⲁⲛⲟⲕ; אָנֹכִי.

ỉr [a] für *r*, Gr. § 332 A; ⲉ.

ỉr in Betreff, Gr. § 371.

ỉr vor Temporal- und Konditionalsätzen, Gr. § 417.

ỉr- der Hervorhebung Gr. § 372.

ỉrj gehörig zu, Hüter von; pl. ⲉⲣⲏⲩ. [a] [a]

unveränderlich Gr. § 151.

ỉrt die Pflicht von.

ỉrj rdwj Genosse.

ỉrj (III. inf., Gr. § 169) machen, tun, schaffen, erzeugen, etw. sein, (die Zeit) verbringen, (ein Amt) verwalten; als Hülfsverb Gr. § 254 ff.; passivisch: sich befinden in; ⲉⲓⲣⲉ.

ỉrn geboren von, erzeugt von Gr. § 281 A.

	ỉrn beträgt an.
	ỉrt was zu tun ist.
	ỉr ỉḫt tätig sein = opfern, tapfer sein.
ỉr-t	Auge; ЄΙΑΤ⸗.
	das männliche Wort siehe bei den unlesbaren Zeichen.
ỉrw	Gestalt.
ỉrw	Abgabe von den Rinderherden.
ỉrp	Wein; ΗΡΠ.
ỉrm	(spät) mit; ⲘⲚ-, ⲚⲘⲘⲀ⸗.
ỉrṯ-t	Milch; ЄΡⲰΤЄ.
ỉh	Leiden, Kummer (jünger als *ꜣh*).
ỉhꜣb	Fröhlichkeit?
ỉhj	Jubel.
ỉḥ	Stall.
ỉḥ	Rind; ЄϨЄ.
ỉḥw	Schwäche?

ỉḥ		Wild im Netze fangen.	
ỉḥ-t		Acker.	
ỉḥwtj		Ackersmann.	
ỉḥtt		Ackersteuer?	
ỉḫ		Interjektion vor Aufforderungen.	
ỉḫ		spätes Fragewort, Gr. § 383 B; ⲁϣ.	
ỉḫ-t		Sache, Habe, Produkte, etwas; *ỉḫt nbt* alles; *r ỉḫt nbt* über alles, sehr.	
ỉḫm		siehe bei *ḫm*.	
ỉs		1. Grab 2. Werkstatt.	
ỉs-t		Ausdruck für den Palast.	
ỉs-t		Mannschaft (von Arbeitern oder Matrosen).	
ỉsw		alt.	
		ỉswt alte Schriften.	
ỉsw		Ersatz, Entgelt, Preis; ⲁⲥⲟⲩ.	
ỉsj		(III inf.) eilen (älter als *ꜣs*); B. ⲓⲱⲥ.	
		ỉs ḥꜣḳ leichte Beute.	

ỉsj Fragewort; Gr. § 385.

ỉsf-t Sünde.

ỉsr Tamariske; B. ⲟⲥⲓ; אֵשֶׁל.

ỉsr-t Tamariskenbusch.

ỉś Konjunktion, Gr. § 343.

ỉśk Gr. § 348.

ỉśṯ Gr. § 347; 132 A; ⲉⲓⲥ.

ỉś-t Sitz, Thron, Stätte, Stelle wo etwas ist.

ỉśt-ỉb Lieblingswunsch.

ỉśt ỉrj Angemessenheit.

ỉmj ỉśt-ʿ Art Priester.

ỉśt-mȝʿt heilige Stätte, Friedhof.

ḫr ỉśt-ḥr unter Aufsicht.

ỉśt-Ḥr Thron.

ỉśtj Vertreter.

ỉśt Isis; ⲏⲥⲉ.

ỉś-ỉr?? Osiris; ⲟⲩⲥⲓⲣⲉ (Gr. § 64).

ỉśḳ zögern; ⲱⲥ̄ⲕ.

ỉśtn (4 rad.) einwickeln o. ä.

ỉš-t Sache oder ähnl.

ỉššt Fragewort, Gr. § 385.

ỉšd ein Fruchtbaum.

ỉḳt siehe *ỉꜣḳt*.

ỉḳr trefflich sein, trefflich; vgl. Νιτωκρις = *nt-ỉḳrt;* יָקָר.

ỉk Art Steinmetz.

ỉkm Schild.

ỉkn schöpfen.

ỉkn großer Krug (wohl Fremdwort).

ỉgr-t Totenreich. b b

ỉt Gerste; ⲉⲓⲱⲧ. a b b

ỉt mḥtj (Nordkorn) Gerste.

ỉt Vater; ⲉⲓⲱⲧ.

ỉt-nṯr „Gottesvater,“ Priester niederen Ranges.

ỉtj	König.
ỉtm	Gott Atum.
ỉtn	Sonne, Sonnenscheibe.
ỉtn	widerspenstig sein?? (cc. *m*).
ỉtrw	Strom; ⲉⲓⲟⲟⲣ; entlehnt als יְאֹר.
ỉtr-t	Kapelle.
	ỉtrtj für: die beiden Seiten.
ỉtḥ	(3 rad.) ziehen, (den Bogen) spannen, ⲱⲧϩ.
ỉṯj	(III inf.) nehmen, ergreifen, fortnehmen, erobern.
ỉṯ3	fortnehmen; Dieb.
ỉd-t	1. Tau; ⲉⲓⲱⲧⲉ.
	2. Wohlgeruch.
ỉdb	Ufer.
	meist Dual = Ägypten.
ỉdmj (*dmj*)	dunkelrotes Leinen.
ỉdn	vertreten; in Vertretung verwalten.
ỉdnw	Vertreter.

ỉdr Herde.

ỉdḥw Delta.

ꜥ ע, Gr. § 18. 76.

ꜥ Arm (Unterarm), Hand; Seite; Gegend; Zustand.

Dual: Hände.

ḥr-ꜥ, ḥr-ꜥwj sogleich.

ẖr-ꜥ unter Aufsicht.

tp-ꜥ, tp-ꜥwj vor.

ꜥ Urkunde.

ꜥ Karawane?

ꜥ-t Glied.

ꜥ-t Kammer, Haus.

ꜥꜣj (III inf.) groß sein.

ꜥꜣ groß; Großer = Vorsteher von; o. (Gr. § 6).

ꜥꜣw sehr.

n ꜥꜣt n weil so sehr.

ꜥꜣ	hier, hierher.
ꜥꜣ	Esel; ⲉⲓⲱ.
ꜥꜣ	Türflügel, Tür, Deckel.
	Dual.
ꜥꜣ	schlagen?
ꜥꜣ-t	kostbarer Stein.
ꜥꜣb	(3 rad.) angenehm sein?
ꜥꜣb-t	Opfer, Speisen.
ꜥꜣpp	Gewitterdrache; Ἄποπις.
ꜥꜣm	Asiat; asiatischer Sklave.
ꜥꜣg-t	Huf.
ꜥꜥj	(4 rad. ꜥjꜥj, Gr. § 170) schreien.
ꜥꜥw	(4 rad. ꜥwꜥw?) schlafen, Schlaf.
ꜥꜥb	kämmen? frisieren?
ꜥw-t	Kleinvieh, Wild.
ꜥwꜣj	(IV inf.) rauben; ernten.

ʿwꜣ	Räuber.
ʿwn	frech o. ä.
ʿwtj	(spät) Urkunde.
ʿb	Horn.
ʿb	(2 rad.) vereinigen (jünger als *ỉʿb*).
	m ʿb zusammen mit.
ʿbw	Reinigung, Reinheit (Substantiv zu *wʿb*).
ʿbꜣ	Opferstein.
ʿbꜣ	Art Zepter.
ʿbʿ	prahlen.
ʿp	fliegen (junges Wort?); עוּף.
ʿpr	versehen mit (cc. *m*); schmücken; ein Schiff bemannen.
ʿfꜣj	Lager.
ʿff	Fliege; **ⲁϥ**.
ʿfn-t	Kopftuch.
ʿfḏ-t	Kasten; Kajüte.
ʿm	(2 rad.) verschlucken (älter *ỉʿm*).

ỉn-t — Dendera.

ỉnw — Heliopolis, אן, ⲰⲚ.

ỉntjw — die Trogodyten.

ỉnj, ỉnw — (III. inf.; Gr. § 169) bringen, herbeibringen; ⲈⲒⲚⲈ.

ỉnw — zu bringendes, Gaben, Geschenk. (a, b)

ỉn-ḥrt — Gott Ονουρις.

ỉnb — Mauer.

ỉnb ḥḏ λευκὸν τεῖχος Citadelle von Memphis.

ỉnp — Kind.

ỉnpw — Anubis; ⲀⲚⲞⲨⲠ.

ỉnm — Haut; ⲀⲚⲞⲘ.

ỉnr — Stein, auch von der Eierschale; ⲰⲚⲈ.

ỉnr ḥḏ Kalkstein.

ỉnḥ — Augenbrauen.

ỉnḥ — (3 rad.) umfassen.

ỉnś-t — Bein.

ἰnś-t hellrotes Leinen.

ἰnḳ (3 rad.) umarmen.

ἰnk Pron. 1 sg.; Gr. § 93; [a] [b] ⲁⲛⲟⲕ; אָנֹכִי.

ἰr [a] für *r*, Gr. § 332 A; ⲉ.

ἰr in Betreff, Gr. § 371.

ἰr vor Temporal- und Konditionalsätzen, Gr. § 417.

ἰr- der Hervorhebung Gr. § 372.

ἰrj gehörig zu, Hüter von; pl. ⲉⲣⲏⲩ. [a] [a]

unveränderlich Gr. § 151.

ἰrt die Pflicht von.

ἰrj rdwj Genosse.

ἰrj (III. inf., Gr. § 169) machen, tun, schaffen, erzeugen, etw. sein, (die Zeit) verbringen, (ein Amt) verwalten; als Hülfsverb Gr. § 254 ff.; passivisch: sich befinden in; ⲉⲓⲣⲉ.

ἰrn geboren von, erzeugt von Gr. § 281 A.

	ỉrn beträgt an.
	ỉrt was zu tun ist.
	ỉr ỉḫt tätig sein = opfern, tapfer sein.
ỉr-t	Auge; ⲉⲓⲁⲧ⸗.
	das männliche Wort siehe bei den unlesbaren Zeichen.
ỉrw	Gestalt.
ỉrw	Abgabe von den Rinderherden.
ỉrp	Wein; ⲏⲣⲡ.
ỉrm	(spät) mit; ⲙⲛ-, ⲛⲙⲙⲁ⸗.
ỉrṯ-t	Milch; ⲉⲣⲱⲧⲉ.
ỉh	Leiden, Kummer (jünger als *ȝh*).
ỉhȝb	Fröhlichkeit?
ỉhj	Jubel.
ỉḥ	Stall.
ỉḥ	Rind; ⲉϩⲉ.
ỉḥw	Schwäche?

ỉḥ Wild im Netze fangen.

ỉḥ-t Acker.

ỉḥwtj Ackersmann.

ỉḥtt Ackersteuer?

ỉḫ Interjektion vor Aufforderungen.

ỉḫ spätes Fragewort, Gr. § 383 B; ⲁϣ.

ỉḫ-t Sache, Habe, Produkte, etwas; *ỉḫt nbt* alles; *r ỉḫt nbt* über alles, sehr.

ỉḫm siehe bei *ḫm*.

ỉs 1. Grab 2. Werkstatt.

ỉs-t Ausdruck für den Palast.

ỉs-t Mannschaft (von Arbeitern oder Matrosen).

ỉsw alt.

ỉswt alte Schriften.

ỉsw Ersatz, Entgelt, Preis; ⲁⲥⲟⲩ.

ỉsj (III inf.) eilen (älter als *3s*); B. ⲓⲱⲥ.

ỉs ḥ3ḳ leichte Beute.

ỉsj — Fragewort; Gr. § 385.

ỉsf-t — Sünde.

ỉsr — Tamariske; B. ⲟⲥⲓ; אֵשֶׁל.

ỉsr-t Tamariskenbusch.

ỉś — Konjunktion, Gr. § 343.

ỉśk Gr. § 348.

ỉśṯ Gr. § 347; 132 A; ⲉⲓⲥ.

ỉś-t — Sitz, Thron, Stätte, Stelle wo etwas ist.

ỉśt-ỉb Lieblingswunsch.

ỉśt ỉrj Angemessenheit.

ỉmj ỉśt-ᶜ Art Priester.

ỉśt-mȝᶜt heilige Stätte, Friedhof.

ẖr ỉśt-ḥr unter Aufsicht.

ỉśt-Ḥr Thron.

ỉśtj — Vertreter.

ỉśt — Isis; ⲏⲥⲉ.

ỉś-ỉr?? — Osiris; ⲟⲩⲥⲓⲣⲉ (Gr. § 64).

iśḳ		zögern; ⲱⲥ̄ⲕ.	
iśtn		(4 rad.) einwickeln o. ä.	
iš-t		Sache oder ähnl.	
iššt		Fragewort, Gr. § 385.	
išd		ein Fruchtbaum.	
iḳt		siehe *i3ḳt*.	
iḳr		trefflich sein, trefflich; vgl. Νιτωχρις = *nt-iḳrt*; יָקָר.	
ik		Art Steinmetz.	
ikm		Schild.	
ikn		schöpfen.	
ikn		großer Krug (wohl Fremdwort).	
igr-t		Totenreich.	b b
it		Gerste; ⲉⲓⲱⲧ.	a b b
		it mḥtj (Nordkorn) Gerste.	
it		Vater; ⲉⲓⲱⲧ.	
		it-nṯr „Gottesvater,“ Priester niederen Ranges.	

wꜥj	(III inf.) allein sein.
wꜥtj	einzig; ⲟⲩⲱⲧ.
wꜥtj	Ziege.
wꜥw	Offizier (spät).
wꜥb	(3 rad.) rein sein, reinigen, sich reinigen; rein; Reinigung; ⲟⲩⲟⲡ. (vgl. *ꜥbw*).
wꜥb-t	reine Stätte.
wꜥb-t	Opferfleisch.
wꜥb	Priester; ⲟⲩⲏⲏⲃ.
	wꜥb-ꜥꜣ der Hohepriester.
wꜥf	(3 rad.) bändigen.
wꜥr	(3 rad.) fliehen, herauskommen; vgl. ⲟⲩⲟⲓ.
wꜥr-t	Bein; vgl. ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ.
wꜥr-t	eine Ortsbezeichnung.
wbꜣ	(3 rad.) öffnen.
wbꜣ	Diener.
wbꜣ-t	Dienerin.
wbn	(3 rad.) aufgehen, leuchten.

wbd	brennen; *wbdt* brennende Stelle.
wp-t	Scheitel; Kopfschmuck.
wpt-rnpt	Neujahr. [a]
wpj	(3 inf.) öffnen; scheiden; richten zwischen (mit doppeltem Obj.); mit *wȝt* den Weg weisen.
wpw	mit *ḥr* oder *r* außer, sondern; spät auch nur *wpw* (Gr. § 340).
wpw	Richter.
wp-wȝt	ein Totengott.
wpw-t	Auftrag, Botschaft; Abgesandte.
wpwtj	Bote. [b]
wfȝ	Beifall.
wmt	(3 rad.) dick sein, dick; ⲟⲩⲙⲟⲧ.
wmt	Raum im Palast.
wn	(2 rad.) öffnen; ⲟⲩⲱⲛ. [a]
	wn-ḥr sich zeigen; ⲟⲩⲱⲛϩ.
wnn	(II gem.) sein, existieren, sich befinden; als Hülfsverb Gr. § 239. 244. 266 ff; *n wn mȝc* Gr. 114. [a]

wnn-nfrw — Beiname des Osiris; ⲟⲩⲉⲛⲟϥⲣⲉ.

wnj — laufen; ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ.

wntj — Läufer.

wn-t — Festung.

wnw-t — Stunde; ⲟⲩⲛⲟⲩ.

wnw-t — wechselnde Priesterschaft.

wnf — (3 rad.) sich freuen; ⲟⲩⲛⲟϥ.

wnm — (3 rad.) essen; ⲟⲩⲱⲙ.

wnm — Nahrung.

wnmj — rechts; rechte Seite, rechte Hand; ⲟⲩⲛⲁⲙ.

wnḫ — (3 rad.) kleiden, anziehen.

wnḫw — Kleid.

wnš — Wolf; ⲟⲩⲱⲛϣ̄.

wnḏw? — Bezeichnung für Rinder und Ziegen.

wnḏwjt? — Bezeichnung für Menschen (Klasse?).

wrr — (II gem.) groß sein.

wr — groß; *wrt* sehr; -ⲟⲩⲣ-.

wr	Großer; Fürst eines Landes.
wr-ꜥ	irgend ein Heiligtum.
wr-ꜥꜣ	(spät) König; ⲟⲩⲣⲟ.
wr-mꜣ	Hoherpriester von Heliopolis.
wr-rś?	Großer des Südens? (Titel der alten Verwaltung).
wr-ḥkꜣw	Zauberer.
wr-ḫrp ḥmwt?	Hoherpriester von Memphis.
wrr-t	Krone von Oberägypten.
wrrj-t	Wagen
wrḥ	(3 rad.) salben.
wrś	Kopfstütze zum Schlafen.
wrš	(3 rad.) den Tag verbringen, wachen; vgl. ⲟⲩⲟⲉⲓϣ.
wrḏ	(3 rad.) ruhen; Ruhe; ⲟⲩⲣⲟⲧ.
whj	(III inf.) verlassen, entkommen; cc. *m* etwas entbehren müssen.
whm	Tierfuß, Klaue.

whm (3 rad.) wiederholen; **ⲟⲩⲱϩⲙ.** b

m whm-ᶜ aufs neue.

whm (3 rad.) erzählen. b

whmw hoher Beamter in der Umgebung des Königs.

whn (3 rad.) zerstören.

wḥwjt Stamm (von Beduinen usw.)

wḥꜣ (3 rad.) abreißen; (Steine) brechen.

wḥꜣ-t Kochtopf, Kessel.

wḥᶜ (3 rad.) lösen; spät: heimgehen. a

wḥᶜ Fischer.

wḫ-t Nacht; **ⲟⲩϣⲏ.**

wḫꜣ Nacht.

wḫꜣ Säule.

wḫꜣ töricht.

wḫꜣ (3 rad.) suchen; **ⲟⲩⲱϣ.**

wsf faul sein; **ⲟⲩⲱⲥϥ.**

wsm a Eingeweide?

wsš (3 rad., später *wšš* II gem). harnen. [b]

wsšt Harn.

wśj (III inf.) sägen, ⲃⲓⲥⲉ.

wśm (?) siehe *ḏcm*.

wśr (3 rad.) stark sein; stark, mächtig; -ⲟⲩⲱϭⲓ-. [a] [a]

wśrw Stärke.

wśr-ḥ3t heilige Barke.

wśr Ruder; B. ⲟⲩⲟⲥ̄ⲣ.

wśr-t Flamme.

wśḫ (3 rad.) weit sein, weit; ⲟⲩⲱϣⲥ; (وسع).

wśḫ Halskragen.

wśḫ-t Breite. [a]

wśḫ-t Halle.

wśḫ-t Art Floß, Transportschiff.

wśṯn (4 rad.) weit schreiten; B. ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ.

wš3 (3 rad.) mästen.

wšꜥ		kauen.
wšꜥ		Jucken.
wšb		(3 rad.) essen, cc. *m* von etw. (altes Wort).
wšb		(3 rad.) antworten; ⲟⲩⲱϣⲃ.
wšbtj	b	Totenfigur, vgl. *šꜣbtj*.
wšr		leer sein, kahl sein.
wšd		(3 rad.) befragen; begrüßen; ⲟⲩⲱϣⲧ.
wgꜣ		elend sein, elend o. ä.
wgś		(3 rad.) zerschneiden.
wt (*wjt?*)		einwickeln, balsamieren.
wt		Balsamierer, Totenpriester.
wt		Oase.
wtṯ		(3 rad.; später II gem.) erzeugen; *wttw* Erzeuger.
wṯs		(3 rad., vgl. *ṯsj*) erheben, tragen; (die Krone) aufsetzen; (den Namen) erheben = verkünden? a
wdj		(III inf.; alt auch *d* für *wd*, *dd* für *wdd*) setzen, legen; werfen; (einen Schrei) ausstoßen. a a

wdn (3 rad.) opfern, dargebracht werden; Spende.

wdn (3 rad.) schwer sein.

wdḥw Speisetisch, Opfertisch.

wḏ (2 rad., Gr. § 290) befehlen; etw. jem. überweisen; צִוָּה, وَصَّى.

wḏ mdw befehlen (Gramm. § 322).

wḏ Befehl.

wḏ-t Befehl.

wḏ Denkstein, Grenzstein; ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ.

wḏj (III inf.) senden.

wḏj-t Feldzug.

wḏ3 (3 rad.; Gr. § 56 A) gesund sein, heil sein, in Ordnung sein; vom Herzen: froh sein; ⲟⲩϫⲁⲓ. — Vgl. auch bei *ꜥnḫ*.

wḏ3 (3 rad.) sich begeben, gehen, kommen.

wḏ3 Magazin.

wḏ3-t Rest (beim Rechnen).

wḏ3-t Auge (gewähltes Wort).

wḏc (3 rad.) scheiden, richten; ⲟⲩⲱⲱⲧⲉ.

wḏc mdw richten (Gr. § 322.)

wḏc-t die Verstoßene?

wḏb (3 rad.) umwenden; ⲟⲩⲱⲧⲃ.

wḏb Ufer.

wḏf zögern.

---

b ב, Gr. § 20.

b3 Seele; βαι.

b3w Seele des Königs, seine Macht, Ruhm; βηυ.

b3 beseelt sein.

b3 heiliger Widder.

b3 (2 rad.) zerhacken.

b3-t Büschel, Gebüsch; ⲃⲱ.

b3b3w Höhle, Loch; ⲃⲏⲃ.

b3ḥ	*m b3ḥ* vor; als Adverb: vorher; ⲘⲘⲀϨ.
	m b3ḥ-ᶜ vor.
	ḏr-b3ḥ vordem.
b3ḫw	das Land des Sonnenaufgangs.
b3štt	Göttin Bast.
b3ḳ-t	Ölbaum?
b3ḳ	Art Öl.
b3ḳ-t	Ägypten.
b3gj	(IV inf.) müde sein.
bj-t	Honig; ⲈⲂⲒⲰ.
bjtj	König von Unterägypten.
bjtj?	ein hoher Titel, (der das Siegel des Königs führen darf?)
bj3	Erz (gewähltes Wort).
bj3-t	Steinbruch; Bergwerk.
bj3	Himmel.
bj3	Wunder.

bj3 Wunderland? oder Ländername?

bj3jt Wunder, Wunderbares, Wundertaten; **EBH**.

bjn (3 rad.) schlecht sein, schlecht; **BωωN, EBIHN**.

bik Falke; **BHϬ**.

bik Königsschiff.

bᶜḥj (IV inf.) überflutet sein.

bw Ort; mit Adjektiv: Gr. § 114; *bw nb* alles, jeder; mit *ẖr* „unter": der Ort wo sich ... befindet; **MA**?

bw (spät) nicht; **ME-**.

bwpw (spät) nicht; **MΠE-**.

bw3 Großer.

bwt verabscheuen; Abscheu, Ekel. [a] [a]

bn (spät) nicht.

bnw der Phoenix.

bn-t Harfe; **BOINE**.

bnbn-t Spitze von Pyramiden oder Obelisken.

bnr (*bnj*) Dattel; vgl. ⲂⲚⲚⲈ. b

bnrw (*bnjw*) Dattelwein.

bnr' (*bnj*) (3 rad.) süß sein; süß; Süßigkeit. a

bnr-t (*bnjt*) Süßigkeit, Süßes.

bnr(*bl*) (spät) außen; ⲂⲞⲖ.

bh3 fliehen.

bhs Kalb; ⲂⲀϨⲤⲈ.

bhś jagen.

bhdw Thron.

bhd-t Stadt Edfu.

bhn-t Torgebäude, Pylon.

bś Flamme o. ä.

bśj (III inf.) einführen, eintreten.

bšj (III inf.) sich erbrechen.

bšt Aufstand; Aufrührer. b

bk(*bjk*) (3 rad.) arbeiten, cc. obj. an etwas; *bk m nb* mit Gold überziehen, vergolden; vgl. ⲂⲀⲔ-.

bk (*bjk*)		Arbeit, Herstellungsart.
		plur. *bkw* Arbeiten, Frohnden, Abgaben.
bk (*bjk*)		Diener, Knecht; *bk îm* der Diener da = ich. b
bk3		(3 rad.) schwanger, trächtig; B. BOKI.
bgśw		Elend?
bgśw		Dolch.
bt		Schafhirt.
bt3		Verbrechen.
bd		Art Natron.
bd-t		Spelt, Weizen; BѠTE. b
bdš		(3 rad.) matt, ohnmächtig werden.

---

p		ⲡ, Gr. § 20.
p		die Stadt Buto.
p-t		Himmel; ПЕ. b

pꜣ — Demonstrativ, später Artikel. (Gr. § 100. 125.); ⲡⲁⲓ, ⲡⲏ.

pꜣj- (*pj-?*) der seinige (Gr. § 127); ⲡⲱ≈.

pꜣ-t Gr. § 396 A.

pꜣ — (2 rad.) fliegen.

pꜣw-t — Speisen.

pꜣw-t — Urzeit; auch *pꜣwt-tꜣ*.

pꜣwtj — der Urgott (Gr. § 146).

pꜣḳ — Opferbrot.

pꜣḳj-t — Scherbe.

pꜣd — Fuß; ⲡⲁⲧ.

pj? — siehe *pw*, *pwj*.

pj — Floh; ⲡⲏⲓ.

pʿ-t — Menschen.

pw — Demonstrativ; Gr. § 97.

pwj — Demonstrativ; Gr. § 98.

pwn-t — das Weihrauchland am roten Meer.

pf Demonstrativ; Gr. § 99.

pn Demonstrativ; Gr. § 96.

pnw Maus; ⲡⲓⲛ.

pnꜥ (3 rad.) umwenden; ⲡⲱⲱⲛⲉ.

pr Haus; Gut; Verwaltung; (ⲡ)ⲏⲓ.

pr-ꜥꜣ Palast, Pharao; (ⲡ)ⲣⲣⲟ; פרעה.

pr-ꜥnḫ Schule, als Sitz der Wissenschaft.

pr-wr heilige Wohnstätte (Palast, Kapelle).

pr-ḥḏ Schatzhaus.

pr-štn Königshaus (für den Palast und für dessen Bewohner); Vermögen des Königs.

prj (III inf.) 1. aufsteigen, auch von der Reise aus Ägypten. 2. herauskommen, hervorgehen. 3. jem. geliefert werden, geopfert werden (cc. *m bꜣḥ* vel *n*); ⲡⲣ̄ⲣⲉ.

pr-ꜥ tapfer.

prj Held?

prjw		mit *n r3* „des Mundes“: Rede.	
prt-r-ḫrw		Totenopfer (bei dem der Tote auf den Ruf aus dem Grabe kommt).	
pr-t (prj-t)		Winterjahreszeit; ⲡⲣⲱ.	
pr-t (prj-t)		Korn, Frucht; B. ⲫⲓⲏ; פְּרִי.	
		prt-šn eine Art Frucht.	
prj		Schlachtfeld.	
pḥ		(alt III inf.; dann 2 rad.) erreichen; ⲡⲱϩ.	
pḥwj		der Hintere; das Ende; (ⲡ)ⲁϩⲟⲩ.	
pḥww		Sumpfland, Niederung.	
pḥtj		Kraft, Ruhm; vgl. ⲁ-ⲡⲁϩ-ⲧⲉ (*ꜥ3-pḥtj*).	a
pḥrj		(IV inf.) durchlaufen.	
pḥ3		(3 rad.) teilen; ⲡⲱϩ : ⲫⲱϧ.	
pẖr		(3rad.)umherkreisen,durchlaufen; *pẖr n* jem. zulaufen? zustehen?	a a b
pẖr-t		Heilmittel; ⲡⲁϩⲣⲉ.	
pẖr-t		Truppe von Soldaten.	

psḥ beißen, stechen.

pś siehe *fś*.

pśš (*pšš*) (alt 3 rad., dann II gem.) teilen; ⲡⲱϣ.

pśš-t (*pš-t*) Hälfte, Teilung; ⲡⲁϣⲉ.

pśḏ (3 rad.) leuchten, strahlen.

pśḏ Rücken.

pśḏ neun; ⲯⲓⲧ.

pśḏ-t? die Neunheit, d. h. die neun ersten Götter.

pḳ-t feines Leinen.

pḳr heilige Stätte in Abydos.

pgꜣ (3 rad.) ausbreiten; ⲡⲱϭⲉ.

ptpt (4 rad.) bezwingen.

ptn Demonstrativ, Gr. § 96.

ptr (*ptj*) (3 rad.) sehen.

ptr (*ptj*) Fragewort, Gr. § 387.

ptḥ	Gott Ptah; ⲡⲧⲁϩ.
ptẖ	(3 rad.) niederwerfen; ⲡⲱϩⲧ.
pd	laufen; ⲡⲱⲧ.
pdś	zerstören?
pḏ	ausspannen, ausbreiten, ausstrecken.
pḏ-t	Bogen; spät: Art Truppen; ⲡⲓⲧⲉ. Die „neun Bogen“ sind die neun alten Nachbarvölker, die Feinde der Urzeit.
pḏtj	Bogenschütze, Barbar.

---

f	Gr. § 20; ϥ.
f3j	(III inf.) tragen; (den Arm) erheben; ϥⲉⲓ.
f3w	Macht? Reichtum?
fnṯ	Wurm; ϥⲛ̄ⲧ.
fnḏ	Nase.
fnḏj	Beiname des Thoth.
fḫ	(2 rad.) auflösen, zerstören; zu Grunde gehen; cc. *r* sich trennen von; ϣⲱϥ?

fšj(pšj) [a]		(III inf.; Gr. § 50) kochen; ⲡⲓⲥⲉ.
fḳ3		ein Gebäck.
fḳ3		belohnen; Belohnung.
fdj		(III inf.) ausreißen; ϥⲱⲧⲉ.
fd-t		Schweiß; ϥⲱⲧⲉ.
fdw		vier; ϥⲧⲟⲟⲩ.

---

m		מ; Gr. § 21; 113.
m		Präposition, mit Suffixen [b] *im-* (Gr. § 331); ⲛ̄-ⲙ̄ⲙⲟ=.
m m		Präposition, Gr. § 339.
m		Negation des Imperativs, [a] Gr. § 400; in ⲙ̄(ⲙ̄ⲡⲣ-) erhalten.
m- *(mj-?)*		siehe; Gr. § 200. [a] [b]
m(mj?)		wer? was? Gr. § 383. 384; מִי, מָה.
m(mj?) [a]		gib, siehe bei *imj*.
m3 *(mj)* [a]		Löwe; ⲙⲟⲩⲓ (vgl. *m3-ḥs*). [b]

mꜣ	in *nwt mꜣt* Art Ortschaften.
mꜣꜣ	(II gem.) sehen, besehen; erblicken. b
mꜣꜥ	Schläfe.
mꜣꜥ	Ufer.
mꜣꜥ	geben; hinsetzen; *rdj mꜣꜥ* ein Geschenk machen, opfern. b
mꜣꜥ	segeln.
mꜣꜥ	(3 rad.) wahr sein; wahr, wahrhaftig, echt, wirklich; *wn mꜣꜥ* Gr. § 114; ⲘⲈ : ⲘⲎⲒ. b
mꜣꜥ-ḫrw	*mꜣꜥ-ḫrw* gerechtfertigt (wie Osiris), selig (von Verstorbenen); der Triumph.
mꜣꜥ-t	Wahrheit, Recht; ⲘⲈ : ⲘⲎⲒ. b
mꜣꜥ-t	die Wahrheit als Göttin.
mꜣꜥtj	gerecht; ⲘⲎⲦ?
mꜣwj	(IV inf.) neu sein; neu; *m mꜣw*, *m mꜣwt* von neuem.
mꜣw-t	Glanz; B. ⲘⲞⲨⲈ.
mꜣnw	Land des Sonnenuntergangs.

mꜣr (*mꜣj*) Elender, Armer (Gr. § 77).

mꜣḥ siehe *mḥ*.

mꜣ-ḥs [a] Löwe.

mꜣḥḏ Antilope.

mꜣẖ (3 rad.) brennen; ⲙⲟⲩϩ.

mꜣś-t [a] Schoß, Schenkel.

mꜣṯ roter Granit.

mj komme; Gr. § 273; ⲁⲙⲟⲩ.

mj Wasser (gewähltes Wort), [b] Same; vgl. *mw*; מַיִם.

mj-t Harn; ⲙⲏ.

mjw Katze; fem. *mjt*; f. ⲉⲙⲟⲩ.

mj(*mr*) Präposition (Gr. § 338. 419). [a] [a]

mjtj ein gleicher wie; Ebenbild; Abschrift.

mjtw (*mjtjw*) der Gleichartige.

mjtt das Gleiche; *m mjtt*, *r mjtt*, *mjtt* ebenso.

mjn heute.

mjn-t tägliche Kost.

mjs-t Leber?

mʿ Präposition; Gr. § 336; 299. b

mʿ Konjunktion „doch“; Gr. § 346. b

mʿwḥ Ruder.

mʿbꜣ a dreißig; ⲘⲀⲀⲂ.

mʿnḏ-t a das Schiff der Morgensonne.

mʿr glücklich sein. b

mʿḥʿ-t Grab; ⲘϨⲀⲀⲨ.

mw (*mjw*) (eigentlich Plural von *mj*) Wasser, Samen; Gewässer (schon Singular); *ḥr mw n* „auf jemandes Wasser“ = ihm untergeben; ⲘⲞⲞⲨ; מַיִם.

mw-t Mutter; ⲘⲀⲀⲨ.

mw-t Gewicht.

mw-t Göttin Mut.

mwt (3 rad.) sterben; ⲘⲞⲨ; מות. a b

mfk3-t (*mf3k-t*)	der grüne Edelstein (Malachit?)
mn	(2 rad.) bleiben; ⲘⲞⲨⲚ. *r mn m* Gr. § 341.
	mn-ib tapfer.
mn	leiden, cc. obj. an etwas.
mn-t	das Leiden.
mn	darbringen (altes Wort).
mn	irgend einer.
mn-t	(spät) täglich; ⲘⲎⲚⲈ.
mn	Gott Min, Μιν.
mn	Krug.
mn-t	Schwalbe; ⲂⲎⲚⲈ.
mn-t	Schenkel.
mnw (*mlnw?*)	Denkmäler, Denkmal; ⲘⲀⲈⲒⲚ?
mnw	Bäume.
mnj-t (*mln-t?*)	Pfahl, Pflock.

mnj (mînj)		(IV inf.) anpflocken (Vieh oder Schiff); cc. obj. et m jem. mit jem. verheiraten; landen; sterben; ⲘⲞⲞⲚⲈ.	
mnj-t		große Halskette, mit der man beim Tanzen klirrt.	
mnꜥ-t		Amme; ⲘⲞⲞⲚⲈ.	
mnwt		Taube.	
mnmnt		Herde.	
mnnw		Festung.	
mn-nfr		Memphis; ⲘⲚ̄ⲂⲈ.	
mnḥ		Wachs; ⲘⲞⲨⲖϨ.	
mnḥ		Sumpfpflanze, Art Papyrus.	
mnḫ		(3 rad.) vergelten; trefflich sein; r mnḫ als Adverb: ordentlich.	
mnḫ		Zimmermann; vgl. ⲘⲞⲨⲚⲔ.	
mnḫ-t		Kleider (Substantiv zu wnḫ).	
mnš		(spät) großes Seeschiff.	
mnḳ		(3 rad.) vollenden; ⲘⲞⲨⲚⲔ.	
mnḳb		Zimmer?	

mnṯw Gott Month.

mnṯw Barbaren in Palästina.

mnḏ Brust; ⲙⲛⲟⲧ.

mr Vorsteher.

mr (2 rad.) krank sein, krank; Schmerz; cc. *n* Mitleid haben mit.

mr-t Krankheit.

mr Pyramide.

mr (2 rad.) binden; ⲙⲟⲩⲣ.

mr See, Kanal; vgl. *mr-wr* Μ-οηρις.

mrw Wüste.

mr-t Leute, Untertanen.

mrtj Augen.

mrj (III inf.) lieben, wollen, wünschen; ⲙⲉ.

mrj geliebt; *mrj nṯr* Gottgeliebter (ein Priestertitel).

mrw-t (*mrj-t*) Liebe, Beliebtheit; *n mrwt* damit (Gr. § 339).

mrwtj (*mrjtj*) geliebt; ⲙⲉⲣⲓⲧ.

mrj Freund.

mrj das Land M. = Ägypten.

mrj Art Holz.

mrj-t Uferdamm, Hafen; ⲉⲙⲣⲱ.

mrjn (Gr. § 68) Name des Adels in Palästina.

mrr-t Gasse.

mrḥ-t Salböl, Öl (Substantiv zu *wrḥ*).

mhj (III inf.) vergessen, cc *ḥr*.

mhw-t Angehörige, Stamm.

mḥ (2 rad.) 1. füllen, anfüllen mit, voll sein von, cc. *m*; ⲙⲟⲩϩ.

2. cc. *m* etwas packen, sich einer Sache bemächtigen; *m mḥ* gefangen.

mḥ-ib Liebling.

mḥ sorgen.

mḥj (III inf.) überschwemmt sein.

mḥ Elle (0,51 m.); ⲙⲁϩⲉ.

mḥ	Binde, Kranz; ⲘⲀϨϤ.
mḥj	Flachs; B ⲘⲀϨⲒ.
mḥj-t	Fische (Kollektivum).
mḥ-t (*mḥj-t?*)	Norden (altes Wort).
	tꜣ-mḥt(?) Delta.
mḥtj (*mḥjtj?*)	nördlich.
	mḥtjw Nordvölker.
mḥtj (*mḥjtj?*)	Nordseite, Norden; (Gr. § 149) Ⲙ̄ϨⲒⲦ.
mḥj-t	Nordwind.
mḥnk	Beschenkter (vgl. *ḥnk*).
mḥtś (?)	Krone von Unterägypten.
mḫꜣ-t	Wage; ⲘⲀϢⲈ.
mḫ-t	(aus *imj-ḫt*) Eingeweide; ⲘⲀϨⲦ.
mḫn-t	Fähre (von *ḫnj*).
mḫr	Speicher.
ms	(2 rad.) herbeiführen; reflexiv: hintreten zu (cc. *n*); (Instrumente) spielen.

msḥ Krokodil; ⲘⲤⲀϨ.

mśj (III inf.) gebären, erzeugen, bilden; ⲘⲒⲤⲈ.
mśn geboren von (Gr. § 281 A.)

mśw-t Geburt.

mśj-t *mśjt* der Pferde = Fohlen.

mś Kind; ⲙⲱⲥⲓ-.

mś Konjunktion; Gr. § 346.

mśj-t Abendessen.

mśn Art zu spinnen.

mśnḥ umwenden.

mśntj Bildhauer.

mśẖn-t 1. Geburtsstätte (Subst. zu *śẖn*) 2. deren Göttin.

mśś *mśś* des Kampfes = Panzer.

mśkt-t das Schiff der Abendsonne.

mśdm-t schwarze Schminke.

mśḏj (IV inf.) hassen; nicht wollen; ⲘⲞⲤⲦⲈ.

mśḏr — Ohr; ⲘⲀⲀϪⲈ : ⲘⲀϢϪ. b

mšꜥ — (Singular) Heer; ⲘⲎⲎϢⲈ? a a

mšꜥ — Kriegsschiff.

mšꜥ — marschieren, gehen; ⲘⲞⲞϢⲈ.

mšrw — Abend; auch als Adjektiv (*mšrj?*) abendlich. a

mkj — (III inf.) schützen. a b

mk-t — Schutz. b

mktj — Beschützer.

mkḥꜣ — hinter sich setzen; den Rücken wenden, cc. *ḥr.* b

mgꜣ — Art Offizier (hier ein feindlicher).

mt — siehe *mwt.*

mt — Ader, Gefäß des Körpers; ⲘⲞⲨⲦ.

mtw-t — Samen.

mtw-t — Gift; ⲘⲀⲦⲞⲨ.

mtj — in *mtj n sꜣ* Vorsteher einer Priestergilde.

mt-t — Mitte; ⲘⲎⲦⲈ.

mtmt	unbekanntes Wort.
mtr	richtig, richtig sein.
mtr	(3 rad.) zugegen sein, bezeugen; vgl. ⲙ̄ⲧⲟ.
mtr	Zeuge; ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ.
mtr-t	Mittag; ⲙⲉⲉⲣⲉ.
mṯȝ	herausfordern.
mṯn	Weg; ⲙⲟⲉⲓⲧ.
mṯn	Oberster? Führer?
mdj	(spät) mit; ⲛ̄ⲧⲉ-.
mdw	Stab; *mdw ỉȝw* Stab des Alters (Titel).
mdw	(III inf.) reden; ⲙⲟⲩⲧⲉ.
mdw	Rede, Wort.
	mdw nṯr Hieroglyphen.
md-t (*mdw-t*)	Rede, Wort, Sprache; Ding, Angelegenheit; ⲙⲛ̄ⲧ-.
mḏ-t	Salbe.
mḏ-t	Viehstall.

md	zehn; ⲘⲎⲦ.
md	tief sein, versunken sein.
md-t	Tiefe; ⲘⲦⲰ.
md3-t	Schriftstück; ϪⲰⲰⲘⲈ?
md3j	(spät) Polizisten; ⲘⲀⲦⲞⲒ.
mdr	(3 rad., seit m. R. *mdd*) pressen; „den Weg jemandes pressen" = ihm treu sein.

---

n	N, נ, Gr. § 21.
n	Präposition (Gr. § 330); Ⲛ-, ⲚⲀ=; ל.
nj	gehörig zu 1. als Präfix des Genetivs, Gr. § 137; Ⲛ-.
	2. mit dem alten Pronom. absol. verbunden: *njśw*, (*nj-wj*) ihm (mir) gehört (Gr. § 152).
n-t (*nj-t*)	Femininum des vorigen; als Präfix bei Substantiven (Gr. § 114):
	nt-c Gesetz, Brauch (als Verb siehe *ntc*).
	nt-pr-ḥd Schätze.

nt-ḥśb Rechnung.

n — Pron. 1 plur., Gr. § 89.

n, nn — Negation, Gr. § 389 ff; ⲛ̅-; לא.

njw-t? — Negation, Gr. § 408.

njwtj? — nicht habend, Gr. § 405 ff; ⲁⲧ-.

n-t — die (rote) Krone von Unterägypten.

n-t — Göttin Νηιθ.

nꜣ — Demonstrativ, später Artikel (Gr. § 104; 125); ⲛⲁⲓ, ⲛⲏ.

nꜣj-(nj-?) die seinigen (Gr. § 127); ⲛⲟⲩ≠.

nj-t — Teil einer Pflanze.

niꜣw — Steinbock; vgl. *nrꜣw*.

njnj — (IV inf.) begrüssen.

niś — (3 rad.) rufen (cc. *r* oder *n*); rechnen.

nik — böser Dämon.

nꜥꜥ — (II gem.) bunt.

nꜥj — (III inf.) kommen, ankommen, fahren; ⲛⲟⲩ.

nꜥr	Art Fisch (Wels).
nꜥgw?	Mehl (vgl. *nḳꜥwt*).
nw	Demonstrativ, Gr. § 102.
nwj	Nebenform des Vorigen.
nw	Zeit; ⲛⲁⲩ.
nw	(2 rad., spät) sehen; ⲛⲁⲩ.
nwj	(III inf., spät) besorgen.
nw-t	Dorf, Stadt, Hauptstadt; die Städter.
nwtj	städtisch, heimatlich.
nw-t	Himmelsgöttin.
nw-t	Flut.
nwj	Gewässer.
nw (*nwnw?*)	das Urwasser und sein Gott; ⲛⲟⲩⲛ.
nw-t	Faden.
nwḥ	Strick; ⲛⲟⲩϩ.
nb	jeder (plur. alle), irgend ein; ⲛⲓⲙ.
nb	Herr; B. ⲛⲏⲃ.

nb (*ʿnḫ wḏꜣ śnb*) 1. der Adressat im Briefe 2. der König.

nb ʿnḫ der Sarg.

nb-r-ḏr Herr bis an die Grenze = Herr des Alls (Götterbeiname).

nb-t — Herrin.

nbt-pr Hausfrau (die legitime Gattin).

nbt-ḥt — Göttin Nephthys; ⲚⲈⲂⲐⲰ. a b

nbtj — 1. die Schutzgöttinnen der beiden Reichshälften; 2. *nbtjj*? Königstitel κύριος διαδημάτων.

nb — Gold; ⲚⲞⲨⲂ.

nbw Goldstücke.

nbj — Goldschmied.

nb — bilden.

nb-t — Stadt Ombos; Ⲙ̄ⲂⲰ. *nbtj* Gott von O., Set.

nbj — (III inf.) schwimmen; ⲚⲈⲈⲂⲈ.

nbj — Tragstange.

nbś		Art Fruchtbaum; -νουφ.
nbd-t		Locke; B. ⲛⲉⲃϯ.
npw		dichterisch für Wellen.
npr (*npj*)		Getreide.
npr-t		Rand.
nf		Demonstrativ; Gr. § 103.
nf		Luft, Atem; ⲛⲓϥ.
nfj		(III inf.) atmen; ⲛⲓϥⲉ.
nfw		Schiffer; ⲛⲉⲉϥ.
nfr		gut sein, gut, schön, angenehm; vom Herzen = froh; ⲛⲟⲩϥⲉ.
		nfr n Negation, Gr. § 397.
nfrw		Schönheit.
nfrj-t		in *nfrjt r* bis hin zu, Gr. § 340.
nfr		Gerste.
nfr		Fohlen.
nfr		Jüngling.
nfr-t		Mädchen.

nfr die Krone von Oberägypten.

nm Ort, wo man Wein und Gerste bewahrt (Keller?).

nmw Zwerg.

nm-t Richtstätte.

nm-wr? (*mr-wr?*) der heilige Stier Mnevis; Μνευις.

nmj brüllen.

nmj (III inf.) durchfahren, (vgl. *nmt?*)

nmjw-šᶜ (Sandwanderer?) Beduinen.

nmnm umherirren?

nmḥ arm.

nmś Kopftuch des Königs.

nmś-t Art Krug.

nmt durchwandern (vgl. *nmj?*).

nmt-t Gang, Schritt.

nn Demonstrativ; Gr. § 101.

nn (*njnj?*) (IV inf.) müde sein.

nnšm	die Milz; ⲛⲟⲉⲓϣ.
nr	Menschen, auch *nr-t* (kollektiv?)
nr	hüten; Hirt.
nrj	(III inf.) stark, kräftig sein; *nrw* Kraft.
nr-t	Geier; ⲛⲟⲩⲣⲉ.
nr3w	siehe *nl3w* Steinbock.
nhj	etwas.
nhw	(III inf.) verloren gehen, entkommen.
nhw	Verlust.
nh-t	wilde Feige (Sykomore); ⲛⲟⲩϩⲉ.
nhp	(3 rad.) coïre; נָאַף.
nhp	Morgen; am Morgen etw. tun.
nhm	(3 rad.) jauchzen.
nhm	ein Musikinstrument.
nhsj	(IV inf.) erwachen; ⲛⲉϩⲥⲉ.
nḥj	(III inf.) bitten.
nḥ3	eine schlechte Eigenschaft (schlimm o. ä.)

nḥb-t Nacken; ⲚⲀϨⲂⲈ.

nḥb anschirren; Qualitativ ⲚⲀϨⲂ : ⲚⲞϨⲈⲂ.

nḥb Joch Stiere.

nḥb-t Knospe.

nḥm (3rad.) fortnehmen; rauben; befreien, erretten (cc. *mʿ*); ⲚⲞⲨϨⲘ̄.

nḥḥ Ewigkeit; ⲈⲚⲈϨ.

nḥśj Bewohner der südlichen Länder; meist für Neger verwendet.

nḥḏ-t Zahn; ⲚⲀϪϨⲈ.

nḫw (spät) jem. schützen oder ähnl.

nḫw-t Klage.

nḫꜣ Art Geißel, vgl. das folgende.

nḫꜣḫꜣ Art Geißel.

nḫb-t Titel, Titulatur; Zierrat?

nḫb die Stadt el Kab.

nḫb-t die Schutzgöttin von Oberägypten.

nḫn	die Stadt el Kab.
nḫn	(3 rad.) jung sein; Kind.
nḫḫ	Greis.
nḫt	(3 rad.) steif sein, stark sein, stark, Stärke; **ⲚϢⲞⲦ**.
	nḫt-ˁ der Starke; Stärke.
	nḫt Sieg.
nsr-t	Königsschlange, Diadem.
nś	Zunge; **ⲖⲀⲤ**; לָשׁוֹן.
nś	zugehörig, siehe bei *nj-*
nś-t	Thron.
	nświt-t3wj Karnak.
nśb	essen.
nśr-t	Flamme.
nśrśr (*nśjśj*)	Feuer.
nšw	eine Krankheit.
nšm-t	Götterschiff (besonders das des Osiris).
nšnj	Schrecken.

nḳꜥw-t Mehl.

nḳdd Schlaf; vgl. **ⲚⲔⲞⲦⲔ**.

nk (2 rad.) coïre; vgl. **ⲚⲞⲈⲒⲔ**; ناك, نكح.

nkn (3 rad.) Frevel o. ä.

nkt (spät) etwas; **ⲚⲔⲀ**.

ngꜣw große Art Rind. [a]

ngśgś [b] überlaufen? platzen?

ntj Relativ; Gr. § 425 ff; **ⲈⲦ-**, **ⲚⲦ-**. [a]

ntjw das was ist.

ntt das was ist, etwas; Gr. § 428.

ntj nb ein jeder der.

ntt vor Sätzen; Gr. § 410.

r ntt leitet Erzählung und Brief ein.

ntꜥ organisieren o. ä. (hergeleitet von *nt-ꜥ*).

ntf Pron. 3 m., Gr. § 93; **ⲚⲦⲞϤ**.

ntś Pron. 3 f.; **ⲚⲦⲞⲤ**.

ntśn Pron. 3 pl.

ntš besprengen.

ntk Pron. 2 m.; ⲚⲦⲞⲔ.

ntṯ Pron. 2 f.; ⲚⲦⲞ.

ntṯn Pron. 2 plur.; ⲚⲦⲰⲦⲚ.

nṯr Gott; ⲚⲞⲨⲦⲈ.

nṯrw Götter; ⲚⲦⲎⲢ.

nṯr ꜥꜣ Beiwort der Götter.

nṯr nfr Beiwort der Könige.

nṯr-t Göttin.

nṯrj göttlich; als Verb (IV inf.) göttlich sein.

nṯrj(?) Natron; νίτρον.

nṯt fesseln; Fessel.

nḏ-t Untertan.

nḏj-t Kleinheit?

nḏ mahlen, zerreiben; ⲚⲞⲨⲦ.

nḏ śnꜥꜥ fein zerreiben.

nḏ Mehl; ⲚⲞⲈⲒⲦ.

nḏj (*nḏ*) — (III inf., dann 2 rad.) schützen; cc. obj. oder *ḥr*.

nḏ-ỉtf, *nḏ ḥr ỉtf* Schützer seines Vaters. (Titel des Horus.)

nḏtj — Beschützer.

nḏ — mit *rꜣ* um Rat fragen; *nḏwt-rꜣ* Beratung.

mit *ḫrt* nach dem Befinden fragen.

nḏ-ḥr — *ỉnḏ-ḥr* gegrüßt seist du (?) (Anfang der Hymnen).

nḏt-ḥr Geschenk.

nḏm — (3 rad.) süß sein, süß, angenehm, wohl; vom Herzen: froh; ⲚⲞⲨⲦⲘ; נָעֵם.

nḏnḏ — beraten.

nḏrj — (IV inf.) fassen, halten; *nḏr-t* Haft.

nḏr — Zimmermann; نجار.

nḏś — (3 rad.) klein sein, klein.

nḏś — geringer Mann, Bürger.

r, l	ⲣ, ⲗ; ר, ל; Gr. § 21; 77.
r	Präposition, Gr. § 332; ⲉ, ⲉⲣⲟ⸗.
r-	mit Suff., zur Hervorhebung, Gr. § 372.
r-	Präfix der Bruchzahlen; ⲣⲉ-.
rꜣ	Mund, Sprache, Spruch; Öffnung, Tür; ⲣⲟ.
rꜣ	Gans; ⲣⲟ.
rꜣ-ỉb	Magen.
rꜣ-ꜥ	siehe bei *rꜥ*.
rꜣ-ꜣw	Steinbruch „Troja" bei Memphis.
rꜣ-pw	oder; Gr. § 133.
rꜣ-pn-t	Art Lokalität.
rꜣ-pr	Tempelbezirk, auch für Tempel; ⲣ̅ⲡⲉ.
rꜣ-ḥrj	Oberhaupt.
rꜣ-šj	sehr.
rꜣ-št̠ꜣw	Heiligtum des Sokaris; Nekropole von Gizeh.
rꜥ	Sonne; auch für Tag (*rꜥ nb* täglich); ⲣⲏ.

rꜥ — der Sonnengott Re.

rꜥ (*rꜣ-ꜥ?*) — 1. Tat, auch als Präfix; **ⲣⲁ-**.
2. *nn rꜥšn* ohne Zahl.
3. *rꜥw-ꜥwj* die Arme.
4. der Schmuck des *rꜥ-ḫt* = Waffen

rw-t — Tor, Tür (auch die „Scheintür“ im Grabe).
rwtj die beiden Tore, ein Teil des Palastes.

rwj-t — Angelsteine der Tür?

rwỉj — (IV inf.) aufhören; fliehen; vertreiben; **ⲗⲟ**.

rwỉ-t [b] — (spät) Seite; **ⲣⲁⲩⲏ**.

rwhꜣ(?) [b] — (spät) Abend; **ⲣⲟⲩϩⲉ**.

rwd — Treppe.

rwḏ (*rd*) [a] — (3 rad., dann auch 2 rad.) gedeihen, gesund sein, wachsen; hart (von Steinen); **ⲣ̄ⲟⲩⲟⲧ** und **ⲣⲱⲧ**.

rwḏ-t — *ỉnr n rwdt* harter Stein.

rwḏ — Bogensehne?

rwḏw? Beamte.

rpj-t vornehme Frau; deren Statue.

rpᶜtj? *ỉrj-pᶜt?* Fürst, Erbfürst.

rpᶜt-t *ỉrt-pᶜt?* Fürstin.

rm Fisch; B. pl. ⲣⲁⲙⲓ.

rmj (III inf.) weinen; ⲣⲓⲙⲉ.

rmj-t Träne; ⲣ̄ⲙⲉⲓⲏ.

rm-t unbekanntes Wort.

rmn Oberarm, Schulter, Arm; die Seite (als Ortsbezeichnung).

rmnj (IV inf.) tragen, stützen.

rmṯ Mensch; ⲣⲱⲙⲉ.

rmṯ-t Leute, als Plur. zu *rmṯ* benutzt. (Gr. § 107).

rn Name; ⲣⲁⲛ. (*rnf* „ist sein Name“ Gr. § 354).

rn Jungvieh.

rnn (II gem.) aufziehen zu, cc. *r*.

rnnw-t Jubel.

rnn-wtt	Erntegöttin.	b
rnpj	(IV inf.) jung sein.	
rnp-t	Jahr; ⲣⲟⲙⲡⲉ.	
	Jahr im Datum.	a b b
rnpw-t	Früchte.	
rnpj-t	Blumen.	
rr(rjrj)	Schwein; ⲣⲓⲣ.	
rhn	sich stützen.	
rhd-t	Kessel; ⲣⲁϩⲧⲉ.	
rḫw a	Leute (altes Wort); die Duale *rḫwj* = Horus und Set, *rḫtj* = Isis und Nephthys.	
rḫ	(2 rad.) wissen, kennen; neuäg. können; ⲉⲙ-. (Gr. § 229).	
	rḫ, rḫ iḫt Gelehrter.	
rḫ (*rḫt?*)	Bekannter, im Titel *rḫ śtn.*	b
rḫt	(männlich) Liste; Betrag.	
rḫj-t	Menschen, Untertanen (altes Wort).	b

rḫś		(3 rad.) schlachten, zerlegen.	
rḫt		(3 rad.) waschen; ⲣⲱϩⲉ; רָחַץ.	
rḫtj		Wäscher; ⲣⲁϩⲧ.	
rś (rjś)		(3 rad.) aufwachen, wachen; ⲣⲟⲉⲓⲥ.	
		rś-d3d3(?) wachen.	
rśw-t		Traum; ⲣⲁⲥⲟⲩ.	
rś		Süden; Oberägypten (als Oberägypten vielleicht immer *šmᶜ* zu lesen).	
		tp-rś? tp šmᶜ? Oberägypten.	
rśj		südlich.	
		rśj-inbf(?) der südlich von der Mauer wohnt(?), Name des Ptah von Memphis.	
		rśjw die Südvölker.	
rśj		Süden (Gr. § 149); ⲣⲏⲥ.	
rśj (šmᶜ?)		Gerste.	
rś-ś		siehe *šmᶜ-ś*.	
ršw		(III inf.) sich freuen; ⲣⲁϣⲉ.	

ršw-t — Freude. b

ršrš — Freude.

rkj — Gegner, Feind.

rk — Zeit, Zeit von etwas.

rkḥ — (3 rad.) brennen, heiß; ⲣⲱⲕϩ.

rtḥ — einsperren?

rṯnw — Syrien und Palästina.

rd — Bein, Fuß (meist Dual); ⲣⲁⲧ⸗.

rd — siehe *rwd*.

rdj — (Gr. § 171); ϯ.
1. geben.
2. legen, hinstellen (cc. *ḥr* auf, cc. *r* an);

   rdj św sich legen, sich zeigen, hintreten.

   rdj ḥr das Antlitz zuwenden.

   rdj m ḥr vorlegen, zu wissen tun, jem. beauftragen.

   rdj ḥr tꜣ verdrängen, absetzen.

rdj r t3 landen; fortlegen, beseitigen, ignorieren.

4. machen zu (cc. obj. et *r*)

5. veranlassen daß; zulassen daß. (Gr. § 197).

6. *dj-ʿnḫ* siehe bei *ʿnḫ*.

7. *r rdjt* damit.

8. *nn rdjt* ohne zu (Gr. § 392).

rdw Ausfluß? Feuchtigkeit?

h ה, Gr. § 22.

h3 Interjektion; vgl. *hj*.

h3j (III inf.) herabsteigen (auch vom Einsteigen ins Schiff und von der Reise nach Ägypten); fallen; (in einen Inhalt) hineingehen; ϩⲉ.

h3w was zu etwas gehört: Zeit von, Gegend von, Sachen von, Verwandtschaft von.

h3j-t Halle (vgl. *šmšw*).

h3b schicken, aussenden; Brief schreiben; ϩⲱⲃ. (vgl. auch *hb*).

hj Interjektion, auch Jauchzen (vgl. *hꜣ*).

hj-t Krankheit.

hj Gatte; ϩⲁⲓ.

hb Pflug; ϩⲃⲃⲉ : ϩⲉⲃⲓ.

hb pflügen.

hb durchlaufen (cc. obj. des Weges).

hb Ibis; vgl. ⲫⲓⲃ.

hbnj Ebenholz; הָבְנִי.

hbn-t Krug.

hp Gesetz; ϩⲁⲡ.

hṃhm brüllen; ϩ̄ⲙϩ̄ⲙ.

hmhm-t Geschrei.

hn Kasten.

hnj (III inf.) beugen; nicken?

hnj preisen; Preis.

hnw Topf; als Maß etwa 0,45 lit.; vgl. הִין.

hnw Wellen.

hrw (III inf.) zufrieden sein (cc. *ḥr* mit); ϩⲣⲣⲉ.

hrw Tag; ϩⲟⲟⲩ.
hrw nfr Festtag.

hrp benetzt sein; ertrinken; ϩⲱⲣⲡ.

hh Flamme.

hd angreifen o. ä.

hdmw Fußschemel; vgl. הֲדֹם.

ḥ ה, ح; Gr. § 22.

ḥ-t großes Haus; Tempel; Stadt (alt); Halle im Steinbruch.
ḥt ꜥ3t Schloß, große Stadt.
ḥt wrt Gerichtshof.
ḥt-nṯr Tempel.
ḥt-k3 Kultusstätte (besonders im Grabe).

ḥt-ḥr Hathor; ϩⲁⲑⲱⲣ.

ḥt-kꜣ-ptḥ	Memphis.
ḥꜣ	hinter (Gr. § 338).
	prt r ḥꜣ nur: herausgehen? [b]
ḥꜣ	Hinterkopf.
ḥꜣ	o daß doch (Partikel).
ḥꜣ-t	Grab.
ḥꜣw	Zuwachs, Vermehrung, das mehr; *m ḥꜣw r* mehr als; ϩⲏⲩ und in ϩⲟⲩⲟ. [b]
ḥꜣw	nackt sein, nackt; in ⲕⲁϩⲏⲩ.
ḥꜣ-nbw	alter Name der Bewohner des griechischen Meeres.
ḥꜣ-t	Vorderseite, Stirn, Anfang; ϩⲏ.
	m ḥꜣt vor, Gr. § 339.
	r ḥꜣt hin vor; spät: vor; ϩⲏⲧ=.
	ḫr ḥꜣt vor, an der Spitze; als Adverb: vordem. Gr. § 339.
ḥꜣtj-ꜥ	„erster" in *ḥꜣtj-ꜥ m* „den Anfang (des Buches) macht." (Gr. § 64).
ḥꜣtj-ꜥ	Fürst (eines Gaues). [b]
ḥꜣtt-ꜥ	Fürstin.

ḥ3tj Herz; ϩⲏⲧ.

ḥ3t-t Strick am Vorderteil des Schiffes.

ḥ3t-t Öl (erster Qualität).

ḥ3wtj (spät) erster; B. ϩⲟⲩⲓⲧ.

ḥ3p (ḥp) (3 rad., dann 2 rad.) verbergen; ϩⲱⲡ.

ḥ3m fischen und Vögel fangen.

ḥ3ḳ erbeuten.

ḥ3ḳ Beute, Gefangene.

ḥ3ḳ-t Beute, Gefangene.

ḥ3tj siehe bei *ḥ3*.

ḥꜥ Glied; meist im Plural(?): der Leib; ϩⲱⲱ⸗.

ḥꜥw Schiff.

ḥꜥj (III inf.) jauchzen.

ḥꜥꜥ (ḥꜥjꜥj) (ult. inf.) jauchzen.

ḥꜥꜥwt das Jauchzen.

ḥꜥpj Nil; Überschwemmung.

ḥw Speise.

ḥw Ausspruch, Befehl.

ḥwj (IIIinf.)schlagen; dreschen; ϩιογε.

ḥwj (III inf.) regnen; ϩωογ.

ḥwj-t Regen.

ḥwꜣ faulen.

ḥwn Jüngling, auch *ḥwn-nfr*.

ḥwn verjüngen? erfrischen? (mit Lebenskraft).

ḥwr arm; *ḥwrw* Armer.

ḥb Laube, Halle.

ḥb Fest.

m ḥb in festlicher Stimmung, glänzend.

ḥb-šd Jubiläum des Königs.

ḥb trauren; vgl. ϩηβε.

ḥb? Scheibe?

ḥb Fisch- und Vogelfang.

ḥb3 Art Schiff.

ḥbś (3 rad.) verhüllen; kleiden; einschließen (bei der Belagerung); ϩⲱⲃⲥ; חָבַשׁ حَبَسَ. [b]

ḥbś Kleid; ϩⲃⲟⲥ. [b]

ḥp verbergen, siehe *ḥ3p*.

ḥp Apis; ϩⲁⲡ.

ḥpj Schutzgeist der Toten. [a]

ḥpwtj Läufer.

ḥpt (3 rad.) umarmen; Umarmung.

ḥf3w Schlange; ϩⲟϥ.

ḥf3-t Schlange; ϩⲃⲱ : ϩϥⲱ.

ḥfn hunderttausend.

ḥm Partikel, Gr. § 344.

ḥmj (III inf.) weichen, fliehen.

ḥmw Steuerruder; vgl. ϩⲏⲙⲉ. [a]

ḥmt (*ḥjm-t?*) Frau, Gattin; ϩⲓⲙⲉ.

ḥmt-nṯr Gottesweib, Hohepriesterin des Amon.

ḥmt-śtn Königin.

ḥmw — Handwerker vgl. ϩⲁⲙ-ϣⲉ.

ḥmw-t? — Handwerker (als Kollektiv?).

ḥmw-t — Kunst.

ḥmꜣj-t — Salz; ϩⲙⲟⲩ; vgl. חָמִיץ, حَمْض.

ḥmꜥ — Flachs.

ḥmśj — (IV inf.) sitzen, sich setzen; wohnen; cc. *ḥr* belagern; ϩⲙⲟⲟⲥ : ϩⲉⲙⲥⲓ.

ḥmt — Kupfer; ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ : ϩⲟⲙⲧ̄.

ḥn(?) — (oder *ḥm?*) Diener, Sklave; vgl. ϩⲙ̄ϩⲁⲗ?

ḥn(?)-nṯr Priester; ϩⲟⲛⲧ?

ḥn(?)-kꜣ Totenpriester.

ḥn-t(?) — Dienerin, Sklavin.

ḥn-t(?) — Sklaven (Kollektiv).

ḥn(?) — Majestät od. ähnl., als Bezeichnung der Könige.

ḥn-t(?) — dasselbe von Königinnen.

ḥn — (2 rad.) eilen; ϩⲱⲛ.

ḥn		versehen (mit Leben).	
ḥn-t		im Dual: die beiden Enden (der Ewigkeit u. ä.).	
ḥnc		Präposition: „mit" Gr. § 338; „und" Gr. § 132; vgl. ⲉϩⲛⲁ⸗.	b
ḥnw		(plur.?) Gefäße, Geräte, Sachen; ϩⲛⲁⲁⲩ.	
ḥnw-t		Herrin, Herrscherin.	a b b
ḥnmm-t		Menschen (als gewähltes Wort).	a
ḥnmnm		(5 rad.) schleichen?	
ḥnn		Phallus.	
ḥnn-śtn?		Stadt Herakleopolis; ϩⲛⲏⲥ.	
ḥnḥn		(4 rad.) zurückweichen?	
ḥnḥn-t		Geschwulst.	
ḥnsk-t		Locke.	
ḥnś		eng.	
ḥnk		darbringen, spenden.	
ḥnkj-t		Bett.	
ḥntꜣśw		Eidechse; B. ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ.	

ḥr — Gott Horus; auch als Bezeichnung des Königs; ϩⲱⲣ.

ḥr-ỉꜣḫwtj der im Horizont wohnende Sonnengott (Gr. § 146); irrig von uns mit Harmachis (= *ḥr-m-ỉꜣḫwt*) wiedergegeben.

ḥr . . . . . Bezeichnung des Königs; ἀντιπάλων ὑπέρτερος.

ḥr — Gesicht; ϩⲟ.

m ḥr n angesichts von; *rdj m ḥr* beauftragen.

ḥr-nb alle Leute.

ḥr — Präposition: auf; Gr. § 333; ϩⲓ-.

mit Suffixen:

mit Suff. in Handschriften:

ḥrj — befindlich auf, oben befindlich, obere; der Oberste von; vgl. *ḥri-* in ⲫⲣⲓ-.

rnpt 5 ḥrjw die 5 Schalttage (Gr. § 155 A).

ḥrw (*ḥrjw?*) — der obere Teil, das Obere; ϩⲣⲁⲓ.

ḥrj-ỉb — in der Mitte befindlich; von Göttern: in (einem Tempel) verehrt; die Mitte.

ḥrjt-ʿ	Rückstände (von Steuern).
ḥrj-sštꜣ	in Geheimnisse Eingeweihter; Geheimrat. [b]
ḥrj-šʿ	Beduine.
ḥrj-ḏꜣḏꜣ	oberer, Oberhaupt, Vorgesetzter.
ḥr-t	Himmel; *hôre* vgl. Ον-ουρις. [a] [b]
ḥr-t	Nekropole.
ḥr-t	Weg; ϩⲓⲏ.
ḥrj	(III inf.) fern sein von. [a]
ḥrw	mit *r* ausgenommen; Gr. § 340.
ḥr	schrecklich sein; sich erschrecken.
ḥrj-t	Schrecken; vgl. B. ϩⲉⲗⲓ.
ḥrr-t	[b] (spät) Blume; ϩⲣⲏⲣⲉ. [b]
ḥrtj	(IV inf.) zu Lande reisen.
ḥḥ	unzählige Menge; Million; ϩⲁϩ.
ḥḥj (ḥjḥj)	(IV inf.) suchen.
ḥs	sich nahen, cc. *r* oder cc. obj. [b]
ḥsj	(III inf.) loben, belohnen. [b] [b]

	ḥsj der Gelobte = der Tote.	
ḥsw-t	Belohnung; Gunst, Gnade.	b b
ḥsꜣ-t	heilige Kuh.	
ḥsp	Gau.	
ḥsmn	Natron; ϩⲟⲥⲙ.	
ḥsmn	Art Bronce; חַשְׁמַל.	b
ḥś	Kot.	
ḥśj a	(III inf.) singen; ϩⲱⲥ.	
ḥśb	(3 rad.) berechnen, rechnen, zählen; *ḥśb-mdw* mit jem. abrechnen; חָשַׁב حسب.	
ḥśr-t	Tempel von Hermopolis.	
ḥśḳ	(3 rad.) abschneiden.	
ḥḳ-t	Bier.	
ḥḳ-t	eine Göttin.	
ḥḳꜣ	(3 rad.) herrschen, beherrschen.	
ḥḳꜣ	Herrscher; ὑⲭ-.	
	ḥḳꜣ-ḥt Oberhaupt einer Stadt.	

ḥk3-t Herrschaft.

ḥk3-t großes Kornmaß, Scheffel.

ḥkr (3 rad.) hungern, Hunger; [a] ϩⲕⲟ.

ḥkr Hungriger; ϩⲏⲕⲉ.

ḥk3 Zauberkraft, übernatürliche Kraft; plur. Gr. § 115 A; ϩⲓⲕ.

ḥkn loben.

ḥknw Lob.

ḥknw Art Salböl.

ḥtj Rauch.

ḥtj-t Kehle.

ḥt3 Segel.

ḥtp (3. rad.) ruhen; friedlich sein, zufrieden sein, jem. gnädig sein (cc. *n*); zur Ruhe gehen, untergehen (von der Sonne); sich auf etw. niederlassen (cc. obj.); ϩⲱⲧⲡ.

m ḥtp in Frieden, glücklich (ohne Unfall).

ḥtpw Friede.

ḥtp Gabe, Opfer (vgl. *ḥtp-t*).

ḥtpw-nṯr Opfer, Opfergut, Vermögen des Tempels.

ḥtp-t Speisen.

ḥtp Opferstein, Speisetisch.

ḥtm (3 rad.) vergehen. [b]

ḥtm versehen mit, cc. *m*.

ḥtr (*ḥtj*) Gespann; spät: Pferd ϩⲧⲟ.

ḥtr (*ḥtj*) (3 rad.) besteuern; steuerpflichtig sein; B. ϩⲱϯ. [b]

ḥṯ-t Hyäne; ϩⲟⲉⲓⲧⲉ.

ḥṯṯ-t Achseln.

ḥdb? kommen?

ḥḏ Keule.

ḥḏ (2 rad.) hell werden; *ḥḏ-tꜣ* die Erde wird hell, es tagt.

ḥḏ weiß.

ḥḏ Silber; ϩⲁⲧ.

ḥḏ-t die weiße Krone von Oberägypten.

ḥḏj (III inf.) verderben, schädigen, verringern; ϩⲓⲧⲉ.

ḥḏḏw-t Licht.

ḫ ח, خ Gr. § 22.

ḫ-t siehe *ỉḫ-t*.

ḫ-t? Feuer, (zweifelhafte Lesung, vgl. *śḏ-t*).

ḫ3 tausend; ϣⲟ.

ḫ3 Bureau.

ḫ3j (III inf.) messen; ϣⲓ.

ḫ3j-t Gemetzel, Blutbad; (jung für *ḫ3-t?*).

ḫ3ˁ (3 rad.) werfen; verlassen; ⲕⲱ.

ḫ3ˁˁ Wurfmaschine.

ḫ3w Abend.

ḫ3w-t Altar; ϣⲏⲩⲉ.

ḫ3jt (wohl ein anderes Wort?)

ḫ3b (3 rad.) sich krümmen.

ḫ3b-t Schatten; ϩⲁⲉⲓⲃ̄ⲥ̄ : ϧⲏⲓⲃⲓ.

ḥ3b3ś Name der Sterne.

ḥ3mj (IV inf.) krümmen.

ḥ3r-t Wittwe (auch *ẖ3r-t*).

ḥ3rw (? *ḥr* ?) Palästina.

ḥ3ḥ (3 rad.) schnell sein, eilen; eilig.

ḥ3s Eile??

ḥ3ś-t Fremdland.

ḥ3śtj meist plur.: Barbaren.

ḥ3ḏ Art Brot.

ḥj hoch sein, erheben.

ḥᶜj (III inf.) glänzen (auch vom gekrönt sein); aufgehen (auch von der Thronbesteigung); erscheinen (auch vom Könige und Gott beim Feste); ϣⲁ.

ḥᶜw Glanz; Aufgang; Thronbesteigung; Fest; ϣⲁ.

ḥᶜw die Diademe des Königs.

ḫꜥw	Waffen.
ḫꜥr	wüten.
ḫwj	(III inf.) schützen.
ḫw-t	Wedel.
ḫwś	(3 rad.) bauen.
ḫbj	(III inf.) vermindern, abziehen.
ḫbj	(III inf.) tanzen.
ḫbj-t	(aus *ỉꜣḫ-bjt*) der Sumpf Chemmis, wo Horus aufwuchs.
ḫbś	(3 rad.) hacken.
ḫpj	(III inf.) wandeln, gehen.
ḫpr	(3 rad.) sein, existieren; werden, entstehen, eintreten, geschehen; schaffen, ausführen; ϣⲱⲡⲉ. *ḫpr n* es ist jem. möglich.
ḫprw	Wesen, Gestalt; *ỉr ḫprw m* sich in etw. verwandeln.
ḫprr (*ḫprj*)	der Käfer; der Sonnengott als Käfer gedacht.

ḫpš — Schenkel, Arm; Kraft; das sogenannte Sichelschwert; ϣⲱⲡϣ.

ḫfʿ — Faust.

ḫfʿ (*kfʿ*) — (3 rad.) fassen, Beute machen. [b] [b]

ḫft — (nicht *ḫtf*) Gr. § 337: angesichts von, gemeinsam mit, insofern als, wann.

ḫft-ḥr — Vorderseite, Antlitz; angesichts von.
r ḫft ḥr vor.

ḫftj — Feind; ϣⲁϥⲧ. [a] [a]

ḫftj — Kind (von Gefangenen)?

ḫmm — siehe bei *šmm*.

ḫmj (*ḫm*) — (III inf., dann 2 rad.) nicht tun, nicht wissen, nicht kennen.

ḫm der Unwissende.

m ḫm ohne Wissen von; spät: ohne.

ỉḫm-wrḏ — [a] Art Sterne.

ỉḫm-śk — [a] Art Sterne (Circumpolarsterne?). [b]

ḫm? — siehe bei *sḫm*.

ḫmʿ fassen.

ḫmn acht; ϣⲙⲟⲩⲛ; שְׁמֹנֶה.

ḫmnw die acht Urgötter von Hermopolis. b

ḫmnw Hermopolis; ϣⲙⲟⲩⲛ. b

ḫmt drei; ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ.

ḫmt (3 rad.) denken.

m ḫmt irrig für *m ḫm*.

ḫnj (III inf.) flattern, schweben; sich niederlassen; tanzen?

ḫnj-t Tänzerin.

ḫ̇n singen, jubeln? b

ḫn Ausspruch, Sache; *ḫn n mdt* Rede; *ḫn bjn* etwas Böses usw.

ḫnf Art Brot.

ḫnm (3 rad.) riechen; ϣⲱⲗ̄ⲙ.

ḫnm Geruch.

ḫnm-t Wärterin.

ḫnmś Freund.

ḫnmś Freundschaft.

ḫnr (ḫnj) einsperren.

ḫnr (ḫnj) Kebsweib.

ḫnr-t Gefängnis; Harem. (vgl. ḫnt)

ḫns (3 rad.) durchlaufen, durchfahren.

ḫnsw Durchwanderer; als Name des Mondgottes später ḫnśw geschrieben; vgl. ⲡⲁ-ϣⲟⲛⲥ.

ḫnš stinken; ϣⲛⲟϣ.

ḫnt Nase; ϣⲁⲛⲧ⸗.

ḫnt Anfang; Süden; als Adverb: vorn, vorher; Präposition § 338.

ḫntj vorn befindlich; der erste von; der an der Spitze von etw. steht.

ḫntj ỉmntjw der Totenherrscher.

ḫntw r ḫntw ins Freie?

ḫntj (IV inf.) nach Süden ziehen; stromauffahren; ϩⲱⲛⲧ: ϧⲱⲛⲧ.

ḫnt tꜣ-ḫnt Nubien.

	ḫntjw die Nubier.
ḫnt	(für *ḫnrt*) Gefängnis, Harem.
ḫntj-š(?) (*ḫntj?*)	Art Grundstück; Wald. [b]
ḫnt?	froh sein (cc. *m* über etw.) [a]
ḫnt-ḫn-nfr(?)	nördliches Nubien.
ḫnt-ḫtj	Gott Κεντεχϑαι.
ḫnd	schreiten, treten, überschreiten.
ḫndw	Thron.
ḫr	Präposition; Gr. § 335. *ḫrf*, *ḫrtw* sagte er, s. man Gr. § 380.
ḫr-t	das zu jem. gehörige; sein Wesen, sein Ergehen, seine Bedürfnisse.
	ḫrt-ib Wunsch, Bedürfnis.
ḫr	(2 rad.) fallen; cc *ḫr* etwas antreffen. [b]
ḫr	Konjunktion; Gr. § 349. [a] [b]
ḫrw	Fürst der Feinde.
ḫr	(spät) Nekropole.

ḫrw		Stimme; ϩⲣⲟⲟⲩ.
ḫrwj		Feind.
ḫrp		(3 rad.) erster sein, leiten; darbringen, opfern; ϣⲱⲣⲡ.
ḫrp		Leiter von, Meister.
ḫrš		Bündel.
ḫḫ		Hals; B. ϧⲁϧ.
ḫsbḏ		der blaue Edelstein (Lapislazuli).
ḫsf		(3 rad.) wehren, abwehren, zurückhalten; (Vieh) treiben; cc. *n* jem. bestrafen (in seinem Amte = ihn absetzen); ⲥⲱϣϥ : ϣⲱϣϥ.
ḫsfj		(IV inf.) cc. *m* sich jem. nähern; *ḫsfw* das Nahen.
ḫsr		(3 rad.) vertreiben.
ḫt		Holz, Baum; ϣⲉ.
ḫt		hinter.
		m ḫt hinter; nachher; nachdem (Gr. § 339). Auch als Substantiv: die Zukunft.

ḫtj (III inf.) hinter etw. her sein.

ḫtj (III inf.) gravieren; graviert mit etw. (*m*) = worin etw. eingraviert ist.

ḫtjw Terrasse; Bergland.

ḫtꜣ das Land der Chatti.

ḫtm (3 rad.) 1) versiegeln; verschließen (cc. *ḥr* zuschließen hinter = etw. verschließen); ϣⲱⲧⲙ.

2) durch Vertrag erhalten.

ḫtm Siegel.

ḫtm Verschluß; Festung od. ähnl.

ḫtm-t Vertrag.

ḫtḫt (4 rad.) verloren gehen.

ḫdj (III inf.) herabfahren, stromabfahren, nordwärts ziehen; *m ḫd* nordwärts; vgl. ϩⲏⲧ : ⳉⲏⲧ.

ẖ ח, خ, Gr. § 22.

ẖ-t (*ẖꜣ-t?*) Leib, Bauch; ϩⲏ : ⳉⲏ.

s3 n ẖtf leiblicher (echter?) Sohn.

ẖ3-t Leiche; Unrat.

ẖ3-t Gemetzel (eig. Leichen); vgl. *ḫ3j-t.*

ẖ3w-t Seen oder Sümpfe.

ẖ3w etw. in etw. anreiben, einmischen.

ẖ3r Kornkasten, Kornsack.

ẖ3k-ib Elender o.ä., als Schmähung der Feinde.

ẖʿḳ (3 rad.) scheeren; ϩⲱⲱⲕⲉ; קָרַח?.

ẖp3 Nabel; ϩⲗ̄ⲡⲉ? [b]

ẖmm siehe bei *šmm.*

ẖmʿ (*ẖʿm*) auf jem. losgehen? (cc. obj.). [b]

ẖmś krümmen.

ẖmś Ähre; ϩⲙⲥ : ϧⲉⲙⲥ.

ẖnw das Innere; Haus, Palast, Hof des Königs; ϩⲟⲩⲛ : ϧⲟⲩⲛ. [a]

m ẖnw innen in, in; Gr. § 339; ϩⲛ̄ : ϧⲉⲛ-.

ẖnw-ʿ Umarmung. [a] [a]

ẖnw-tꜣwj Bezeichnung Ägyptens.

ẖn Zelt?

ẖn-t Schlauch.

ẖnw Bach.

ẖnj (III inf.) eindringen in.

ẖnn (II gem.) etw. stören od. ähnl.

ẖnj (III inf). fahren, rudern.

ẖnj-t Rudermannschaft.

ẖnm (3 rad.) Besitz ergreifen, einen Platz einnehmen (cc. obj.); jem. mit etw. versehen (cc. obj. et *m*); schützen od. ähnl. (alt).

ẖnm Diener od. ähnl.

ẖnmw Gott Chnum; χνουμ.

ẖnm-t Brunnen; ϩⲟⲛⲃⲉ.

ẖntj Bild, Statue.

ẖr unten; Gr. § 334; ϩⲁ-. b

ẖrj unten befindlich; etw. tragend, habend.

ẖrw (*ẖrjw*) Angehörige, Leute.

ẖrt (*ẖrjt*) — was jem. hat oder braucht; Anteil an, Bedürfnis, Inhalt von; jemdes Angehörige; ϩⲣⲉ : ϧⲣⲉ.

ẖrw (*ẖrjw?*) — das Untere, die Unteren; ϩⲣⲁⲓ : ϧⲣⲏⲓ

ẖrj-ꜥ — Gehilfe.

ẖrj-ꜥḥꜣ — die Stadt Babylon (Alt-Kairo).

ẖrt-nṯr (*ẖrjt-n.*) — (Stätte des Gottes) Nekropole.

ẖrtj-nṯr — Nekropolenarbeiter, Steinmetz.

ẖrt-hrw (*ẖrjt-h.*) — Tägliches; *m ẖrt-hrw nt rꜥ nb* alle Tage.

ẖrj-ḥb — Priester, der die heiligen Bücher recitiert.

ẖrd — Kind; B. pl. ϧⲣⲟϯ.

ẖsj — (III inf.) elend sein, elend; ϩⲓⲥⲉ : ϧⲓⲥⲓ.

ẖkr — (3 rad.) schmücken; ϩⲱⲱⲕⲉ : ϧⲱⲕ.

ẖkr — Schmuck (auch von den Waffen).

ẖdb — (3 rad., junges Wort) töten; ϩⲱⲧⲃ : ϧⲱⲧⲉⲃ.

s	Gr. § 23.
s(sꜣ?)	Mensch, Mann, irgend einer; ⲥⲁ-.
	s nb ein jeder.
s-t (sꜣ-t?)	Frau (nicht Ehefrau).
	st-ḥmt Frau; ⲥϩⲓⲙⲉ.
s-t	Art Gans.
sꜣ	Sohn; ⲥⲓ-.
	sꜣ-rꜥ Königstitel.
	sꜣ-śtn Prinz.
sꜣ-t	Tochter. *sꜣt-śtn* Prinzessin.
sꜣ	Gilde (der Priester u. ä.).
sꜣ	Schutz; Amulett.
sꜣw	(III inf.) hüten; verhüten (daß etw. geschieht); sich hüten.
sꜣw	Wächter; Hirt.
sꜣw	Sais; ⲥⲁⲓ.
sꜣwtj	Wächter.
sꜣwtj	Siut; ⲥⲓⲟⲟⲩⲧ.

sꜣb	Schakal; זְאֵב, ذئب.
sꜣb	Richter od. ähnl.
	sꜣb-tꜣjtj Oberrichter.
sꜣbw-t	Weisheit od. ähnl.
sꜣtw	Boden; ⲉⲥⲏⲧ.
sꜣṯ	(3 rad.) libieren.
sꜣṯ	Opferstein.
sꞽn	(3 rad.) abreiben.
sꜥb	schmücken; Schmuck.
swr (swj)	(3 rad.) trinken; ⲥⲱ.
swt	Weizen; ⲥⲟⲩⲟ.
sbj	(III inf.) leiten; geleiten; vorbeigehen; durchschreiten.
sb-t	Läuse o. ä.; ⲥⲓⲃ?
sbꜣ	Flöte; ⲥⲏⲃⲉ.
sp	Art von, Fall von, Mittel für; mal (beim Zählen); *sp pw* vielleicht könnte man(?); ⲥⲟⲡ.

m sp zugleich; ⲚⲤⲞⲠ.

n sp niemals; Gr. § 396.

sp śn zweimal (zu lesen) als Wiederholungszeichen.

śp tpj der Uranfang.

spj (III inf.) übrig bleiben; ⲤⲈⲈⲠⲈ.

spj-t Rest.

sf milde sein.

sfṯ (3 rad.) schlachten.

sfṯ Messer; ⲤⲎϤⲈ; ξίφος, سَيْف.

smj-t Wüste, Bergwand.

smꜣ Darm.

smꜣ auch *smꜣ-tꜣ* eine Ortsbezeichnung.

smꜣj (IV inf.) vereinigen, sich vereinigen mit, cc. obj. vel *m*.

smꜣj-tꜣ bestatten; ⲦⲰⲘⲤ.

snj (III inf.) überschreiten, vorbeigehen, cc. *ḥr*; ⲤⲒⲚⲈ.

snj?	öffnen; ausbreiten.
snj	(III inf.) ähnlich sein, cc. *r*. *m snt r* gleichwie.
snw	Brot.
snj-t	Kajüte.
snw (*sjnw*)	Arzt; ⲥⲁⲉⲓⲛ.
snf	Blut; ⲥⲛⲟϥ.
snn	Ebenbild.
snn	Abschrift.
snḥ	(3 rad.) binden; ⲥⲱⲛϩ.
snḥm	Heuschrecke; ⲥⲁⲛⲛⲉϩ; סָלְעָם.
sr (*sj*)	Widder.
sḥ	1) Laube, Halle; 2) Rat.
	sḥ nṯr Halle, wo Anubis den Osiris balsamierte.
sḫj	(III inf.) schlagen; *sḫ* Schlag ⲥⲁϣ; *sḫ-t* Schlag ⲥⲏϣⲉ.
sḫm? (*ḫm?*)	Allerheiligstes des Tempels.
sḫn	umarmen; sich ereignen.

sḫn-t	Stütze.
sḫs	laufen; später *sḫsḫ*.
sẖj	taub sein; ⲥⲱϩ.
sš?	siehe *snj*.
sšw	Ring (als Geld).
sš	(2 rad.) schreiben, zeichnen.
sš	Schrift, Inschrift; Schriften, Bücher; *m sš* aufgeschrieben.
sš	Schreiber.
	sš-ḳdwt Maler.
sšw	Tinte.
sš	Sumpf (mit Wasservögeln); Nest.
sšš-t	Sistrum (Klapper der Frauen).
sššn (*sšn*)	Lotusblume; B. ϣⲱϣⲉⲛ; שׁוּשַׁן.
skr	Gott Σωχαρις.
sd?	bekleiden.

ś.	[hieroglyphs]	Gr. § 23.	
ś3	[hieroglyphs]	Rücken; **COI**.	
ś3	[hieroglyphs]	in den Präpositionen *m ś3*, *r ś3*, *ḥr ś3* Gr. § 339; **ЙСА**.	[hieroglyphs]
ś3j	[hieroglyphs]	(III inf.) satt werden, satt sein; **CEI**.	[hieroglyphs]
ś3w-t	[hieroglyphs]	Mauer.	
ś3w	[hieroglyphs]	(Caus. III inf.) weit machen; mit *ib* Herz: erfreuen.	
ś3r (*ś3j*)	[hieroglyphs]	irgend etwas Schlechtes.	
ś3r (*ś3j*)	[hieroglyphs]	Ehrung? Belohnung?	
ś3ḥ	[hieroglyphs]	Zehe.	
ś3ḥ	[hieroglyphs]	(3 rad.) gelangen nach (cc. *r*); sich etw. nahen (cc. obj.)	
ś3ḥ	[hieroglyphs]	Orion.	[hieroglyphs]
ś3ḳ	[hieroglyphs]	(3 rad.) zusammenziehen.	[hieroglyphs]
ś3ṯ	[hieroglyphs]	Schleppschiff.	
śj	[hieroglyphs]	Pron. 3 f. sg.; Gr. § 89.	[hieroglyphs]
śj3	[hieroglyphs]	(3 rad.) erkennen.	[a] [hieroglyphs] [hieroglyphs]

śjꜣ	Verstand, Erkenntnis; auch als Gott.
śiꜣḫw	(Caus. IV inf.) verklären.
śip	(Caus. 2 rad.) revidieren; etw. überantworten an.
śiptj	Revision; Inventar, Habe der Tempel.
śin	(3 rad.) laufen, eilen.
śin	Ton.
śˁꜣj	(Caus. III inf.) groß machen.
śˁb	siehe *śwˁb*.
śˁm	mit etw. hinunterspülen, zu etwas trinken.
śˁnḫ	(Caus. 3 rad.) am Leben erhalten, ernähren, leben machen; **ⲥⲁⲁⲛϣ**.
śˁr	(Caus. 2 rad.) hinaufbringen, etw. darbringen.
śˁḥ	Freiheit, Adel.
śˁḥ	Edler.
śˁḥ	Mumie.
śˁḥˁ	(Caus. 3 rad.) aufrichten; **ⲥⲟⲟϩⲉ**.
śˁšꜣ	(Caus. 3 rad.) viel machen.

św, śwt . Pr. 3 m. sg., Gr. § 89; 92.

św3j (IV inf.) vorbeigehen bei, cc. *ḥr*.

św3ḥ (Caus. 3 rad) wachsen lassen.

św3š (Caus. 3 rad.) verehren, preisen.

św3ḏ (Caus. 3 rad.) grünen lassen.

śwꜥb (śꜥb) (Caus. 3 rad.) reinigen.

śwn-t Preis; ⲥⲟⲩⲛⲧ⸗.

śwr groß machen.

śwḥ-t Ei; ⲥⲟⲟⲩϩⲉ.

śwśḫ (Caus. 3 rad.) weit machen, erweitern.

śwt vgl. *św*; als Partikel Gr. § 344.

śwtwt (5 rad.) spazieren gehen oder fahren.

śwḏ (Caus. 2 rad.) überweisen, vererben.

śwḏ3 (Caus. 3 rad.) gesund machen, erquicken.
śwḏ3 ib das Herz erfreuen = jem. etwas mitteilen.

śwḏ3		gehen.	
śb3		Stern; **cιoγ**.	
śb3		Tür; **cbe**.	
śb3		(3 rad.) lehren, erziehen.	
śb3w		Lehre.	
śb3j-t		Lehre; spät: Strafe; **cbω**.	
śbj		feindlich sein gegen, cc. *ḥr*; Feind. — *śbl* lachen siehe *śbṯ*.	
śbnr		(Caus. 3 rad.) angenehm machen.	
śbh3		(Caus. 3 rad.) fliehen machen.	
śbḥ		(3 rad.) schreien, Geschrei; cc. obj. jem. anrufen.	
śbḫ-t		Tor.	
śbḳ		Bein; שוק, ساق?	
śbk		Gott Σουχος.	
śbtj		Burg, Mauer; **cobt**.	
śbṯ		(3 rad.) lachen; **cωbe**.	
śp		siehe *śip*.	

śpj	(III inf.) (Schiffe) zusammenbinden.
śp-t	Gau.
śpr	Rippe; ⲥⲡⲓⲣ.
śpr	(3 rad.) 1. kommen zu, gelangen nach, cc. *n* vel *r*.
	2. sich an jem. wenden, jem. bitten cc. *n*.
śprj	(Caus. III inf.) herausgehn lassen.
śpḥ	mit dem Lasso fangen.
śpḥꜣ	(Caus. 3 rad.) den Leib öffnen.
śpẖr	(Caus. 3 rad.) schreiben.
śpt	Lippen; Ufer; dual. ⲥⲡⲟⲧⲟⲩ; שְׂפָתַיִם; شَفَةٌ.
śpdd	(III gem.) bereiten, bereit sein; *śpd* mit folgendem Substantiv: gerüstet mit (*śpd-rꜣ* mit klugem Munde; *śpd-ḥr* geschickt?); ⲥⲟⲃⲧⲉ.
śpdw	Gott des Ostens.
śpd-t	Sirius, Hundsstern; Σῶθις.
śpd	(spät) Proviant.

śf gestern; ⲥⲁϥ.

śfj Knabe.

śfḫj (Caus. III inf.) lösen.

śfḫ sieben; ⲥⲁϣϥ, שֶׁבַע.

śft ein wohlriechendes Öl.

śm eine Art Priester.

śm Futterkraut, Weide; ⲥⲓⲙ.

śm 1. unbekanntes Verbum.
2. Tat?

śmꜣ (*śꜣm*) (3 rad.) töten, schlachten.

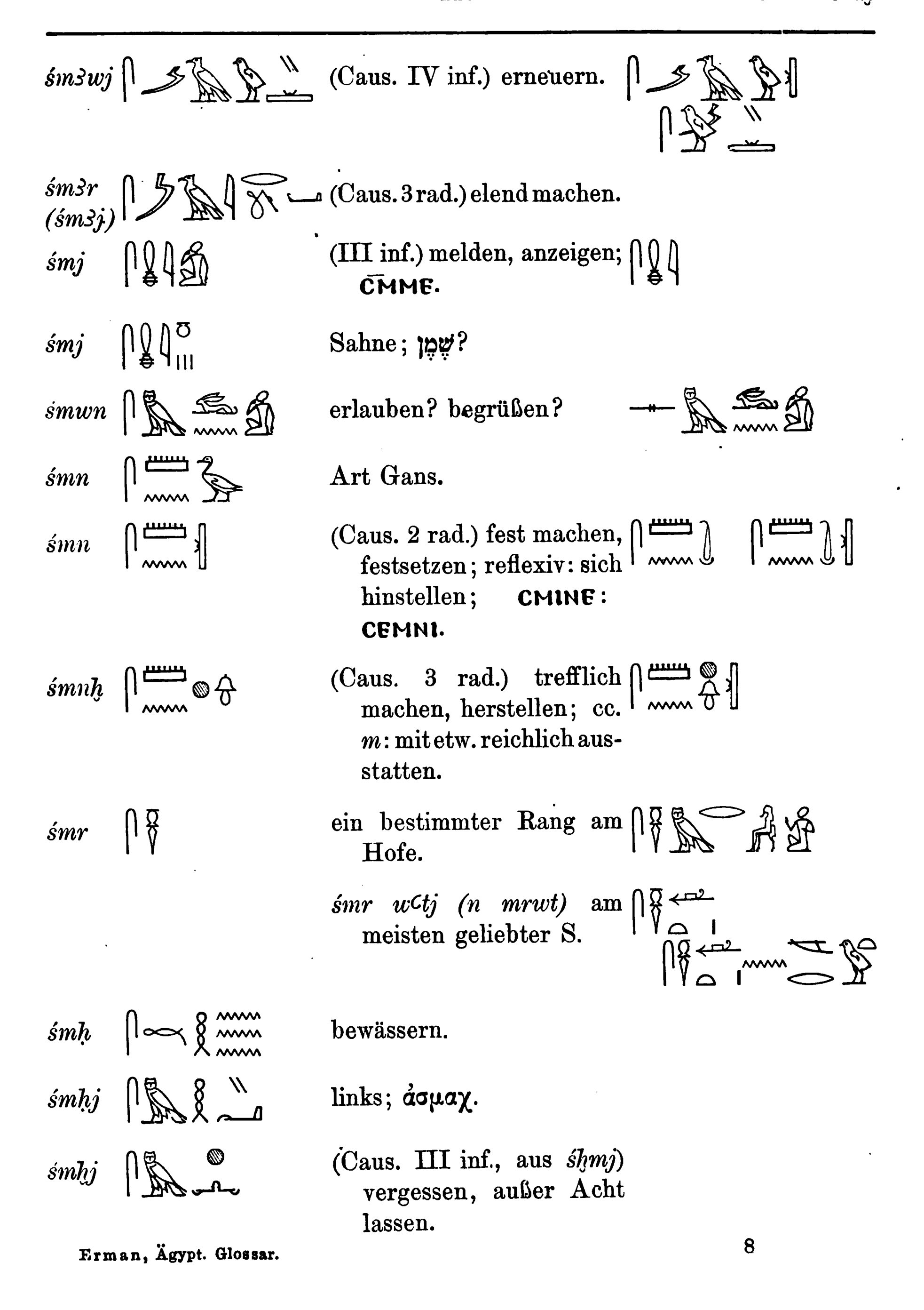
śmꜣ Schlachtopfer.

śmꜣ Wildstier.

śmꜣꜥ (Caus. 3 rad.) wahr machen.

śmꜣꜥ-ḫrw jem. rechtfertigen, ihn obsiegen lassen; vgl. B. ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ.

śmꜣꜥ (spät) beten; ⲥⲙⲟⲩ.



śmꜣwj (Caus. IV inf.) erneuern.

śmꜣr (*śmꜣj*) (Caus. 3 rad.) elend machen.

śmj (III inf.) melden, anzeigen; ⲥ̄ⲙⲙⲉ.

śmj Sahne; שֶׁמֶן?

śmwn erlauben? begrüßen?

śmn Art Gans.

śmn (Caus. 2 rad.) fest machen, festsetzen; reflexiv: sich hinstellen; ⲥⲙⲓⲛⲉ: ⲥⲉⲙⲛⲓ.

śmnḫ (Caus. 3 rad.) trefflich machen, herstellen; cc. *m*: mit etw. reichlich ausstatten.

śmr ein bestimmter Rang am Hofe.

śmr wꜥtj (n mrwt) am meisten geliebter S.

śmḥ bewässern.

śmḥj links; ἀσμαχ.

śmḫj (Caus. III inf., aus *śḫmj*) vergessen, außer Acht lassen.

śmśj (Caus. III inf.) entbinden von; cc. *m*.

śmśw alt, ältester.

śmśw-t älteste.

śmśw-h3jt Ältester des Tempels od. ähnl.

śmśm [b] siehe *śśm-t*.

śmtr (Caus. 3 rad.) spät: untersuchen.

śmd-t Halbmonat.

śmd-t Untergebene.

śn Pron. 3 pl.; Gr. § 89.

śn-nw zweiter; *wᶜ—śnnw* der eine — der andere.

śn Bruder; ⲥⲟⲛ.

śn-t Schwester; ⲥⲱⲛⲉ.

śnt-śtn Prinzessin.

śn [a] (2 rad.) küssen; *śn-t3* die Erde küssen, anbeten. [b]

śnᶜᶜ (Caus. II gem.) polieren.

nḏ śnᶜᶜ fein zerreiben.

śnwḥ		(Caus. 3 rad.) etw. erwärmen.	
śnb		(3 rad.) gesund werden, gesund; Gesundheit, Stärke; vgl. auch bei *ᶜnḫ*.	
śnbb		sich begrüssen?	
śnfr		(Caus. 3 rad.) schön machen.	
śnmḥ		(Caus. 3 rad.) 1. gering machen.	
		2. sich demütigen, beten.	b
śnḫt		(Caus. 3 rad.) stärken.	
śnśn		(4 rad.) sich vereinigen.	
śnḳ		(3 rad.; altes Caus.) säugen; ⲥⲱⲛⲕ; vgl. יָנַק.	
śnt?		Boden; vgl. das folgende.	
śntj		Grundriss; ⲥ̄ⲛⲧⲉ.	
śnṯr	a	räuchern, reinigen.	
śnṯr		Weihrauch; ⲥⲟⲛⲧⲉ.	a a b
śnḏ		(3 rad.) fürchten; Furcht (auch *śnḏ-t?*); ⲥⲛⲁⲧ.	a

śnḏm — (Caus. 3 rad.) 1. angenehm machen.

2. ruhen, sitzen, sich setzen.

śr — (2 rad.) verkünden, ansagen; ⲥⲱⲣ.

śr — Art Gans.

śr(śjr?) — hoher Beamter, Fürst.

śrj-t — Wedel (auch als Feldzeichen).

śrwḏ — [a] (Caus. 3 rad.) wachsen lassen, gedeihen lassen, wiederherstellen; vgl. *śrd.*

śrf — warm sein.

śrf — Erholung, Muße; ⲥ̄ⲣϥⲉ.

śrm — (Caus. III inf.) weinen machen.

śrḫj — (Caus. 2 rad.) anzeigen.

śrḫ — Thron.

śrś — aufwecken.

śrḳ — (3 rad.) atmen. [b]

śrd — (Caus. 2 rad.) jüngere Nebenform zu *śrwḏ*.

śh3j		(Caus. III inf.) herabschaffen.	
śhbj		(Caus. III inf.) schänden.	
śhrj		(Caus. III inf.) befriedigen.	
śḥw		(3 rad.) versammeln, vereinigen; ⲥⲱⲟⲩϩ.	b
śḥwr (*śḥwj*)		(Caus. 3 rad.) fluchen; ⲥⲁϩⲟⲩ.	
śḥbj		(Caus. III inf.) in Freude versetzen.	
śḥmj		(Caus. III inf.) zurücktreiben.	
śḥrj		(Caus. III inf.) entfernen, vertreiben; ⲥⲁϩⲣ.	
śḥḳ3		(Caus. 3 rad.) regieren lassen.	
śḥḳr		(Caus. 3 rad.) hungern lassen.	
śḥtp		(Caus. 3 rad.) befriedigen, milde stimmen.	
śḥtm		(Caus. 3 rad.) vernichten.	
śḥḏ		(Caus. 2 rad.) erleuchten, erhellen; leuchten; ⲥⲁϩⲧⲉ?	
śḥḏ		Aufseher von etw.	
śḫ-t		Feld; ⲥⲱϣⲉ.	

śḫtj Landmann.

śḫꜣ sich erinnern, gedenken an etw. (cc. obj.).

śḫꜣḥ (Caus. 3 rad.) beschleunigen.

śḫꜥj (Caus. III inf.) erscheinen lassen, feierlich herausführen; krönen.

śḫpj (Caus. III inf.) herbeibringen.

śḫpr (Caus. 3 rad.) entstehen lassen, existieren lassen, schaffen, erzeugen. [b]

śḫm (3 rad.) mächtig sein (cc. *m* über etw., cc. *r* gegen etw.); sich bemächtigen (cc. *m*); mächtig; Macht. [a] [b]

śḫm-ỉrf Machthaber.

śḫm-t die löwenköpfige Göttin.

śḫmtj die beiden Kronen Ägyptens; ψχεντ.

śḫm ein Musikinstrument.

śḫmḫ Erheiterung.

śḫnj (Caus. III inf.) Halt machen, weilen.

śḫntj (Caus. IV inf.) 1. vorrücken.

2. jem. hinauffahren.

śḫr — Plan; Gedanke; Art und Weise.
m śḫr n nach Art von.
ir śḫr leiten, kommandieren.

śḫr — (Caus. 2 rad.) niederwerfen.

śḫt — (3 rad.) flechten; eine Laube aufschlagen; ein Netz aufstellen; weben; ⲥⲱϩⲉ.

śḫt — Vogelnetz.

śḫt — im Netz fangen.

śḫtj — (Caus. III inf.) zurücktreiben.

śḫd — (Caus. 2 rad.) auf den Kopf stellen; *m śḫd* kopfüber.

śẖnn — (Caus. II gem.) zerstören.

śẖr — bestreichen (auch vom Vergolden); melken.

śẖkr — (Caus. 3 rad.) schmücken.

śśw — Tag (besonders im Monatsdatum); ⲥⲟⲩ-. [b]

śśwn — (Caus. 3 rad.) büßen lassen.

śśpd — (Caus. III gem.) bereiten.

ššf — Zerschmolzenes? Verbranntes?

ššn — (Caus. 2 rad.) riechen; atmen.

ššnb — (Caus. 3 rad.) heilen.

ššnḏm — ein kostbares Holz.

ššm-t — Pferd; (lies *ssm* d. h. סוּסִים).

ššm — leiten.

ššmw Leiter.

ššmw-t Führerin.

ššm — Art und Weise od. ähnl.

ššm — Bild eines Gottes.

ššnn — siehe *šḫnn*.

ššt3 — (Caus. III rad.) unzugänglich machen (cc. *r* gegen), geheim machen; ϣⲱϣⲧ.

ššt3 — Geheimnis.

ššd — (3 rad.) etw. umbinden; schmücken.

ššd — Binde, Diadem.

ššd — Fenster; ϣⲟⲩϣⲧ.

ś8d	ein Sternbild.
śḳ3j	(Caus. III inf.) hochmachen; (das Leben) lang machen.
śḳbb	(Caus. II gem.) abkühlen.
śḳbbwj	Bad?
śḳnj	(Caus. III inf.) tapfer machen.
śḳr (*śḳj*)	(3 rad.) schlagen.
śḳr-ʿnḫ	lebender Geschlagener, d. h. Gefangener.
śḳdj	(Caus. III inf.) fahren.
śkj	(III inf.) vernichten; zerstört werden.
śkj?	reinigen?
śkt-t	siehe *mśkt-t*.
śk3	(3 rad.) pflügen; **CKAI**.
śkm	Weißwerden des Haares; **CKIM**.
śkśk	(4 rad.) zerstören.
śg3bw (*śgb?*)	Gefangner.

śgb	schreien; B. ϣⲕⲁⲡ, achm. ϣϭⲁⲡ.
śgnn	(Caus. II gem.) matt machen, weich machen.
śgnn	(Caus. II gem.) salben, Salbe; ⲥⲟϭⲛ.
śgr	(Caus. 2 rad.) schweigen machen, beruhigen; das Schweigen.
śgrḥ	(Caus. 3 rad.) beruhigen; ⲥϭⲣⲁϩⲧ.
śt	Pron. abs.; Gr. § 91.
śt	Gott Σηθ.
śtj	(III inf.) schießen, werfen; Schuß; ⲥⲓⲧⲉ.
śtj	Schütze.
śtj-w	Asiatische Beduinen; vgl. *śṯtj*.
śtj?	anzünden.
śtw-t	Licht, Strahlen.
śt-t	Geschwulst.
śtwḥ (*śdwḥ?*)	(etw. Krankes) behandeln od. ähnl.
śtp	(3 rad.) wählen, erwählen; ⲥⲱⲧⲡ.

śtpw der Auserlesene.

śtp-sꜣ Hof des Königs, Palast.

śtp-t Fleischstücke.

śtp-t auserlesener Ort?

śtn (*śtnj*) (Gr. § 116,4) König von Oberägypten; König.

śtn bjtj König beider Ägypten.

śtnj (IV inf.) etwa regieren.

śtnj-t Königtum.

śtkn (Caus. 3 rad.) sich nahen lassen.

śtt Pron. abs. 3 f.; Gr. § 92.

śṯj (III inf.) säen; B. ⲥⲓϯ.

śṯ-t 1. Gegend des ersten Katarakts,
2. Asien.

śṯṯj Asiat; vgl. *śṯj*.

śṯj Geruch; ⲥⲧⲟⲓ.

śṯꜣ (ꜣ. rad.) schleppen; herbeiführen; ⲥⲱⲕ.

śṯ3-t	Ackermaß.
śṯnj	(Caus. III inf.) erheben; unterscheiden. *śṯnw* Unterscheider.
śṯsj	(Caus. III inf.) erheben, hochheben.
śṯsj	hingestreckt.
śd	Schwanz; ⲤⲀⲦ.
śd3	Art Vogel.
śd3	(3 rad.) zittern; das Zittern.
śd3d3	(5 rad.) zittern; ⲤⲦⲰⲦ.
śdbḥ	(Caus. 3 rad.) ausrüsten mit.
śdm	schminken.
śḏ	Schenkel.
śḏ	(2 rad.) zerbrechen.
śḏt	Feuer (vielleicht ist auch das *ḫ-t* geschriebene Wort *śḏ-t* zu lesen); ⲤⲀⲦⲈ.
śḏ3	siehe *śwḏ3*.

śḏꜣj (Caus. III inf.) śḏꜣj-ḥr sich vergnügen.

śḏw (Caus.) verleumden.

śḏb (alt) parallel zu „leben“ gebraucht.

śḏb Unglück od. ähnl.

śḏfꜣ (Caus. IV inf.) speisen.

śḏm (3 rad.) hören; ⲥⲱⲧⲙ; שָׁמַע, سمع.

śḏm siehe śḏm.

śḏm Diener.

śḏm-ꜥš Diener.

śḏr (3 rad.) die Nacht zubringen; schlafen; liegen.

śḏr eine Ortsbezeichnung.

śḏśr (Caus.) herrlich machen, verschönern.

śḏd (Caus. 2 rad.) reden; ϣⲁϫⲉ.

š שׁ; Gr. § 23; 22 A.

š? (šꜣ?) See; ϣⲏⲓ.

š3 Feld, Land (Gegensatz: Stadt).

š3j (III inf.) bestimmen, verhängen; beauftragt sein.

š3w Bestimmtes, Geschick.

š3(š3j) Schwein; fem. ⲉϣⲱ.

š3ꜥ (3 rad.) beginnen, zuerst tun.
r š3ꜥ m von an Gr. § 341.
r š3ꜥ r, spät *r š3ꜥ* bis; ϣⲁ-.

š3ꜥ Kornspeicher.

š3b Speisen.

š3btj (*šbtj?*) Totenfigur (auch *š3w3btj*, b *wšbtj*).

š3šj (IV inf.) wandern, gehen, hingehen; cc. obj. etw. durchwandern.

š3św Nomaden, Beduinen; ϣⲱⲥ.

š3d (3 rad.) graben; B. ϣⲱⲕ.

šꜥ Sand; ϣⲱ. b

šꜥ-t (spät) Brief.

šꜥj-t Art Kuchen. b

šꜥ (2 rad.) schneiden, abschneiden; vgl. *šꜥd*.

šꜥ-t	Schläge? Messer?
šꜥd	(3 rad., jünger als *šꜥ*) schneiden, abschneiden; ϣⲱⲱⲧ.
šwj	(III inf.) leer sein von etw. cc. *m*; vgl. ϣⲟⲩⲉⲓⲧ.
šwj	(III inf.) trocken sein; Adj. *šw* trocken; vgl. ϣⲟⲟⲩⲉ.
šwj	(III inf., alt) erheben.
šw	der Luftgott, der den Himmel erhebt.
šw	Licht; spät: Sonne.
šwj-t	Schatten.
šw-t	Feder.
	Dual: *šwtj* der Kopfschmuck.
šwꜣ	Geringer, Armer.
šbj	(III inf.) verändern; ϣⲓⲃⲉ.
šbw	Speisen.
šbb-t	ein Getränk.
šbn	vermischen.
	šbnw verschiedene.

šp auslaufen.

šp blind.

špj (III inf.) sich schämen; ϣⲓⲡⲉ.

špśj (IV inf.) ehrwürdig sein, ehrwürdig, herrlich, prächtig.

špśw Herrlichkeit.

špśś Herrliches.

špś Statue? Denkmal?

šfw (III inf.) schwellen; ϣⲁϥⲉ.

šfw-t Geschwulst.

šfj-t Kraft; vgl. *Ḥr-šfjt* Ἀρσαφης.

šfšf-t Macht o. ä.

šfdw Buch, Liste.

šmm (II gem.) heiß werden (auch *ḫmm* und sehr selten *ẖmm*) ϩⲙⲟⲙ; חָמַם.

šm (2 rad.; früher III inf.; Gr. § 290) gehen, hingehen, fortgehen; ϣⲉ.

šmw Sommerjahreszeit; ϣⲱⲙ.

šmw Ernte.

šmꜥ Süden, Oberägypten. b

šmꜥ-ś Krone von Oberägypten.

šmꜥ musicieren.

šmꜥj-t Musikantin.

šmśj (IV inf.) folgen, geleiten; ϣⲙϣⲉ; davon entlehnt שִׁמֵּשׁ.

šmś-Ḥr Horusdiener d. h. König der Urzeit.

šmśw Diener.

šn Haar. a

šn-tꜣ eine Frucht.

šn Baum; ϣⲏⲛ.

šnj (III inf.) umkreisen.

šnw Umkreis. b

šn-wr der Ozean. a

šnj (III inf.) reden; beschwören; streiten (vgl. *šnṯ*); ϣⲓⲛⲉ.

šn krank sein, siehe *šnt*.

šnw-t	die Hofleute, der Hof.
	šnwtj der Hofmann.
šnꜥ	(3 rad.) abwehren; B ϣⲱⲛ.
šnꜥ	Polizist od. ähnl.
šnꜥ	Speicher.
šnꜥ	Rand eines Weges??
šnw-t	Scheune; ϣⲉⲩⲛⲉ.
šnb-t	Haut; ϣⲛ̄ϥⲉ.
šnś	Art Brot.
šntj	Reiher oder ein ähnlicher Vogel.
šnt (*šnṯ?*)	kranksein; ϣⲱⲛⲉ (vgl. *šn*).
šnṯ	(3 rad.) schmähen; ϣⲱⲛⲉ?
šnḏ	Akazie; vgl. ϣⲟⲛⲧⲉ.
	šnḏ Akazienholz.
šnḏw-t	Schurz, besonders der des Königs; ϣⲛ̄ⲧⲱ.
šr-t	Nase; vgl. ϣⲁ?
šrr (*šrj*)	(II gem.) klein sein, klein; vgl. ϣⲓⲣⲉ.

šrj		Kleiner; Knabe; Sohn; ϣⲏⲣⲉ.	spät:
šsp		(3 rad.) nehmen, sich nehmen; annehmen, empfangen; ϣⲱⲡ.	[a]
		šsp-w3t den Weg beginnen.	
šsp		Spanne als Maß.	
šsp		Götterbild.	
šsp-t		Zimmer.	[b]
šsp		Licht, (des Tages), (richtiger *śšp*?)	
šś		Strick.	[a]
šś		Leinen; entlehnt als שֵׁשׁ	
šś		*šś* und *šś m3ᶜ* in richtiger Weise.	
šś		Alabaster; entlehnt als שַׁיִשׁ (auch *šś-t?*).	
šś3w		Antilope; ϣⲟϣ.	[a]
šś3		(3 rad.) geschickt sein, kundig.	
šś3w		als Name der Zunge.	
šśr		Pfeil.	[a]
šśr		schießen.	

šśr		Gedanke od. ähnl.
št3		ungangbar; schwierig für cc. ḥr; unzugänglich, geheim; Geheimnis. [a] [b]
štj-t		Heiligtum des Sokaris. [b] [b]
šdj		(III inf.) nehmen, hinnehmen; herausnehmen; erretten; ϣⲓⲧⲉ.
šdj		(III inf.) säugen, ernähren, aufziehen; šd-nḫn Vormund.
šdj		(III inf.) lesen.

ḳ		ק; Gr. §24.
ḳ3j		(III inf.) hoch sein, hoch; lang.
ḳ33 (ḳ3j)		Höhe, Hügel.
ḳ3j-t		der höhere Teil, hochgelegenes Feld; ⲕⲁⲉⲓⲉ.
ḳ3b(ḳb)		(3 rad.; dann 2 rad.) verdoppeln; ⲕⲱⲃ.
ḳ3b		Darm; קֶרֶב.
ḳ3b		Inneres in m ḳ3b „in“ (Gr. § 339); קֶרֶב.
ḳ3b-t		Brustwarze; ⲉⲕⲓⲃⲉ.

ḳ3ḥ	Erdboden; **ⲕⲁϩ**.
ḳ3ś (*ḳlś*)	sich erbrechen.
ḳ3ś	(3 rad.) fesseln.
ḳ3ḳ3w	Art Schiff.
ḳj	Gestalt; *mj ḳj*- gemäß seiner Gestalt = ganz.
ḳᶜḥ	Arm; vgl. **ⲕⲉⲗⲉⲛ-ⲕⲉϩ**.
ḳᶜḥ	Ecke; **ⲕⲟⲟϩ** (auch ungenau für *ḳ3ḥ*).
ḳbb	(II gem.) kühl werden; **ⲕⲃⲁ : ⲭⲃⲟⲃ**.
ḳbḥ	(3 rad.) kühlen, kühl sein.
ḳbḥw	1. kühles Wasser (auch als Libation) 2. Name des Himmels.
ḳbḥ-śnwf	Schutzgeist der Toten.
ḳm3	werfen.
ḳm3	schaffen.
ḳm3	(Metall) treiben.
ḳm3 (*ḳ3m*)	Gestalt.
ḳmj	ein wohlriechendes Öl.

ḳmj-t Körner.

ḳmꜥ siehe *šmꜥ*.

ḳmḥw Art Brot; Fremdwort? vgl. קֶמַח قَمْح.

ḳnj (III inf.) fett sein; ⲕⲛ̄ⲛⲉ.

ḳnj (III inf.) stark, tapfer sein.

ḳnj Stärke.

ḳn viel (junges Wort).

ḳn fertig machen, vollenden; B ⲕⲏⲛ.

ḳnỉ Umarmung, Schoß; ⲕⲟⲩⲛ≠.

ḳnỉ Tragsessel.

ḳnỉ Garbe; ⲕⲛⲁⲁⲩ.

ḳnb-t Beamtenschaft.

ḳnḳn (4 rad.) zerschlagen.

ḳnd (3 rad) zürnen; ϭⲱⲛ̄ⲧ.

ḳr-t Höhle.

ḳr-t Riegel; ⲕⲗ̄ⲗⲉ.

ḳrḥ-t Topf; entlehnt als קַלַּחַת.

ḳrś (*ḳ3ś*) — Knochen; ⲕⲁⲥ.

ḳrś — (3 rad.) begraben; ⲕⲱⲱⲥ.

ḳrśw — Sarg.

ḳrś-t — Begräbnis; ⲕⲁⲓⲥⲉ.

ḳśn — (3 rad.) schlimm sein, übel, unangenehm.

ḳd — (2 rad.) bauen; ⲕⲱⲧ.

ḳd — Kreis, Gestalt; Art, Wesen (auch für Tugend); ⲕⲟⲧ.

mj ḳd- entsprechend seinem Umkreis = ganz, insgesamt.

ḳdw-t — in *sš-ḳdwt* siehe *sš* schreiben.

ḳdj — (III inf.) umhergehen; ⲕⲱⲧⲉ.

ḳd — (II gem.?) schlafen.

ḳd-t — Gewicht von 9,1 grm; ⲕⲓⲧⲉ.

---

k — כ; Gr. § 24.

k3 — Seele der lebenden Wesen, der sogenannte „Ka“; Person, oft schon bedeutungslos (*k3kdu* usw.).

	k3w dasselbe bei Göttern und Königen.
k3w	Speisen.
k3	Stier.
	k3-mwtf Beiname eines Gottes der sich selbst erzeugte; Καμῆφις.
	k3 nḫt Beiname der Könige; κρατερός.
k3-t	Arbeit.
k3-t	weibliches Tier.
k3j	(III inf.) denken; vgl. auch Gr. § 350.
k3j-t	Exkremente?
k3j	Art Schiff.
k3p	(3 rad.) räuchern.
k3p-t	Räucherung; vgl. κῦφι.
k3nw	(spät *k3mw*) Garten; ϭⲱⲙ; כֶּרֶם.
k3r (*k3j*)	Kapelle.
k3š	Äthiopien; vgl. ⲉϭⲱϣ.
kj	anderer; Gr. § 159; ⲕⲉ.

fem. *ktj*.

plur. *kwj*; ⲕⲟⲟⲩⲉ.

kt-iḫt andere.

kw Pron. 2 sg. m. Gr. § 90 A.

kbn-t großes Schiff.

kp Hand (spät?) ϭⲟⲡ; כַּף.

kf (III inf.?) auslaufen.

kfȝ Hinterteil.

kfȝ (3 rad.) vertreiben od. ähnl.; ⲕⲱⲱⲃⲉ?

kfȝ entblößen.

kfˁ unrichtig für *ḥfˁ*.

km (2 rad.) vollenden, vollendet sein; *m km* vor Zeitausdrücken: in der Dauer von.

km schwarz; ⲕⲁⲙⲉ.

km-t Ägypten; ⲕⲏⲙⲉ.

km-wr die Bitterseen.

kns-t das nördliche Nubien.

knś		After.	
khb		(3 rad.) stoßen.	b
kśj		(III inf.) sich verbeugen.	
		kśw Verbeugung, *šsp kśw* sich bücken.	
kkw		Finsternis; **ⲕⲁⲕⲉ**.	b
		kkw sm3w Dämmerung.	
kt		klein; vgl. *kttj*; **ⲕⲟⲩⲓ**: **ⲕⲟⲩϫⲓ**?	
ktwj-t		Kochtopf.	a a
ktkt		leise?	
kttj		klein; vgl. *kt*.	
kṯn	b	(spät) Wagenlenker.	b

---

g		ג; Gr. § 24.	
g3w		eng sein, Mangel leiden; *n g3w* ohne; **ϭⲱⲟⲩ**.	
g3b-t		Blatt; **ϭⲱⲃⲉ**.	
g3b		Arm, siehe *gb3*.	

gꜣš Rohr; ⲕⲁϣ.

glw eine Pflanze; ⲕⲓⲱⲟⲩ cyperus?

gwꜣ belagern? cc. *r*.

gb der Erdgott; Κηβ.

gbj (III inf.) elend sein; ϭⲃⲃⲉ.

gbꜣ Arm; ϭⲃⲟⲓ.

gbgb (4rad.) zerhacken; vgl. ϭⲓⲃϭⲓⲃ.

gbtjw Koptos; ⲕⲉⲃⲧⲱ.

gp regnen; wie die Wolke fliegen?

gf (glf) Affe, Meerkatze; קוף. b

gmj (III inf.) finden, vorfinden, antreffen; ϭⲓⲛⲉ.

gmj wšr zerstört gefunden.

gmḥ (3 rad.) schauen, erblicken.

gmḥ-t Docht.

gnw Art Vogel.

gnw-t Annalen.

gnn (IIgem.) weich sein, schwach sein; ϭⲚⲞⲚ.

gr (2 rad.) schweigen.

gr auch; Gr. § 345. [b]

gr-t aber; Gr. § 345; ϭⲈ.

grḥ (3 rad.) aufhören, fertig sein.

grḥ Nacht; ϭⲱⲣϩ.

grg (3 rad.) ausrüsten, ausstatten, gründen; *grg pr* sich verheiraten; vgl. ϭⲣⲏϭⲉ.

grg Lüge; ϭⲟⲗ.

gḥś Gazelle; ϭϩⲟⲥ.

gḥśt weibl. Gazelle; ϭⲁϩⲥⲉ.

gḥś Kasten.

gś Hälfte, ein halb; ϭⲟⲥ.

gś Seite. [a]

Dual: *gśwj* die beiden Seiten, auch für den Singular.

r gś neben; Gr. § 339. [a] [a]

rdj ḥr gś parteiisch sein.

gś		Herde od. ähnl.	
gś		salben.	
gś		laufen.	
		gśj Läufer.	
gśtj		Palette, Schreibzeug.	

---

t		ⲧ; Gr. § 25.	
tꜣ		Demonstrativ, später Artikel; (Gr. § 100; 125) **ⲧⲁⲓ, ⲧⲏ.**	
		tꜣj-(tj-?) die seinige Gr. § 127; **ⲧⲱ-.**	
tꜣ		glühen.	
		tꜣw Glut.	
tꜣ		Brot; auch von Früchten der Bäume.	
		tꜣ-ḥḏ Weißbrot.	
tꜣ		Land, Boden, Erde, Welt; B. **ⲑⲟ.**	
		tꜣwj die beiden Ägypten, Ägypten.	

tꜣ wr Gegend von Abydos.

tꜣ mḥ das Delta.

tꜣ-nṯr der Osten.

tꜣ-šmꜥ Oberägypten.

tꜣ-tmj alle Leute.

tꜣ ḏśr Nekropole.

tꜣj-t — Tor, Pforte; vgl. *sꜣb.*

tꜣš — Grenze; ⲧⲟϣ.

tj-t — Eiter.

tj — (mit altem Pron. abs. oder Substantiv) als er, indem er.

tjw — ja.

tj-t — Teil; ⲧⲟ : ⲧⲟⲓ.

tjtj — (IV inf.) zertreten.

tw — Demonstrativ; Gr. § 97 A.

twj — Demonstrativ; Gr. § 98.

twꜣ — sich stützen; stützen.

tw3	Vornehmer.
twr (*twj*)	(3 rad.) reinigen; rein sein; cc. *r* schützen gegen.
twr	zurückweisen.
twt	(IV inf.?) ähnlich sein, gleichen.
twt	Ebenbild, Statue; B. **ⲑⲱⲟⲩⲧ**; S. **ⲧⲟⲩⲱⲧ**?
twt	sich versammeln; B. **ⲑⲱⲟⲩⲧ**.
tbtb	(4 rad.) hochziehen?
tp	1. Kopf? siehe *ḏ3ḏ3*. 2. Spitze, Anfang. 3. Beispiel von.
tp	auf; Gr. § 338. *tp m* vor; Gr. § 340.
tpj	befindlich auf etwas; erster.
	tpj erster Monat.
	tpjw das Vorzüglichste.
	tpjw? die auserlesensten (Frauen).
tp-ꜥwj	das Frühere; die Vorzeit.
	tpj-ꜥwj vor etw. befindlich; Vorfahr.

tp-r3	Mund.
	tpt-r3 der Ausspruch.
tp-rś	Südprovinz.
tp-rd	Vorschrift.
tp-ḥśb	Rechnung.
tp-tr	Fest am Anfang eines Zeitabschnittes.
tp-t	Kopf.
tptj?	feines Öl.
tpj(tpr)	atmen.
tpnn	Kümmel; ⲦⲀⲠⲚ.
tf	diese; Gr. § 99.
tf	Vater, siehe *it.*
tf	speien; vgl. ⲦⲀϤ.
tfj	(III inf.) springen, hüpfen.
tfj	Säge.
tfn-t	Göttin.
tm	(2 rad.) vollständig sein, fertig sein; תָּמַם, تمّ.

tmj (Pseudoparticip) einem Nomen beigefügt: ganz.

tm zu Ende sein, vergehen.

tm zur Umschreibung der Negation, Gr. § 402 ff; ⲦⲘ-.

tm rdj Gr. § 404.

n — siehe *ìtm*.

n3 — Sack; Matte; vgl. ⲦⲘⲎ.

ı — diese; Gr. § 96.

ıj — alt sein; Alter.

ım — fehlgehen, sich verirren.

ır? — (spät) stark.

(*tj*) — Zeit; ⲦⲎ.

(*tj*) — Partikel; Gr. § 388.

j — (III inf.) überschreiten.

das Lot, das der ägyptischen Wage als Zunge dient.

(III inf.) sich betrinken; trunken sein; ϯϩⲉ.

(3rad.) tränken, befeuchten.

tḫn Obelisk.

tš weichen von, cc. *r*.

tkꜣ Lampe; ϯⲕ.

tkn (3 rad.) sich etw. nahen, an etw. herangehen, cc. obj. vel. *m*.

ṯ Gr. § 25

ṯꜣ Tropfen, Korn.

ṯꜣj männlich; männliches Kind; Mann.

ṯꜣt(ṯꜣtj) der höchste Beamte, Vezier.

ṯꜣ kämmen? frisieren?

ṯꜣj (III inf.) nehmen, ergreifen; ϫⲓ.

ṯꜣwj (IV inf.) fortnehmen; ϫⲓⲟⲩⲉ.

ṯꜣ Träger von etw.

ṯꜣw Wind; ⲧⲏⲩ. [a]

ṯw, *ṯwt* Pron. 2 masc. sing. Gr. § 89; 92. [b]

ṯwf Papyrus; ϫⲟⲟⲩϥ; entlehnt als סוּף. [b]

ṯb-t Sohle, Sandale; **ⲧⲟⲟⲩⲉ: ⲑⲱⲟⲩⲓ.**

ṯbhn hüpfen?

ṯpḥ-t Höhle.

ṯm, ṯmt Pron. 2 fem. sing. (für *ṯn*); Gr. § 90 A; 92.

ṯmꜣ *ṯmꜣ-ꜥ* tapfer?

ṯmꜣ-ỉb Liebling?

ṯmḥ Libyer.

ṯn Pron. 2 fem. sg.; Gr. § 89.

ṯn Pron. 2 plur.; Gr. § 89.

ṯnj (III inf.) erheben.

ṯnj wo? Gr. § 386; **ⲧⲱⲛ.**

ṯnw zählen.
ṯnw jeder, Gr. § 160.

ṯnw-t Zahl.

ṯnn-t Heiligtum des Sokaris.

ṯntꜣ-t Baldachin mit Thron.

ṯrw Farbe.

ṯr-t (auch *ṯr*?) Weidenbaum; **ⲧⲱⲣⲉ.**

ṯrp	Art Gans.
ṯrf (*ṯnf*)	Art zu tanzen.
ṯḥn	(3 rad.) funkeln.
ṯḥn	Fayence.
ṯḥnw	die Libyer.
ṯḥḥ (*ṯḥwḥw*)	(V inf.) jauchzen.
	ṯḥḥwt das Jauchzen.
ṯs	(2rad.) knoten; der Knoten; B. ϭⲱⲥ.
ṯs	(2 rad.) befehligen.
ṯsw	Befehlshaber; **ϫⲟⲉⲓⲥ**.
ṯs-t	Truppe (von Soldaten).
ṯs	Ausspruch, Spruch.
	ṯs pẖr? umgekehrt zu wiederholen.
ṯs	Wirbel; vgl. **ϫⲓⲥⲉ** (Rücken).
ṯs	unklare Ortsbezeichnung; Kanal?
ṯs-t	Gebirge; **ϭⲓⲥ**.

ṯsj		(III inf.; vgl. *wṯs*) erheben, aufheben; sich erheben; aufsteigen; ϫⲓⲥⲉ.	a b
ṯsm		Windhund.	

---

d		Gr. § 26.	
d-t?		Hand; wohl *ḏr-t* zu lesen.	
dꜣiw		Brot?	
dꜣb		Feige.	
dꜣr (*dꜣj*)		(3 rad.) bezwingen, mißhandeln.	
dꜣdꜣ		eine Art der Unzucht.	
didi?		eine Frucht?	b
dw-t (*dwꜣ-t?*)		Trupp von fünf (Leibeigenen).	
dwꜣ		der Morgen; der morgige Tag; B. ⲧⲟⲟⲩⲓ.	b
		dwꜣj morgendlich.	a
dwꜣj-t		der Morgen.	
dwꜣ		etw. morgens tun, morgens sein.	
dwꜣ		(3 rad.) verehren, preisen.	a

		dwꜣ nṯr n jem. danken.	
		dwꜣt-nṯr eine Priesterin.	
dwꜣ-mwtf		Schutzgeist der Toten.	
dwꜣj-nṯr		Morgenstern.	
dwꜣ-t		Unterwelt.	a a
dwn		(3 rad.) ausstrecken, sich ausstrecken; **ⲧⲱⲟⲩⲛ**.	
db		Horn; Flügel des Heeres; **ⲧⲁⲡ**.	
db		Nilpferd.	
dbn		Kreis.	
dbn		umkreisen, durchirren.	
dbn		Gewicht von 91 grm.	
dbḥ		(3 rad.) bitten; **ⲧⲱⲃϩ**.	
dbḥt-ḥtp		Opfer, Opfertisch.	
dbḥ		Geräte.	
dbḥ		ein Kornmaß.	
dp		(2 rad.) kosten von etw., cc. *m*; **ⲧⲱⲡ**.	
dp-t		Geschmack; **ϯⲡⲉ**.	

dp-t	Art. Schiff.
dpj	Krokodil.
dp	die Stadt Buto.
dm	(2 rad.) schärfen; ⲧⲱⲙ.
dm-t	Schneide (des Schwertes).
dm	nennen.
dmꜣ-t	Flügel.
dmj	(3 rad.) etw. berühren; kommen nach cc. obj.; sich verbinden mit cc. *r*; B. ⲧⲱⲙⲓ.
dmj	Ortschaft; Stadt; ϯⲙⲉ. b
dmḏj	(IV inf.) vereinigen mit etw. cc. obj.; ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ.
	dmḏj (Pseudopart.) einem Nomen beigefügt: gesamt.
dmḏ	auch *dmḏ r*: zusammen (beim Summieren).
dmḏ-t	Buch.
dn	abschneiden.
dnl	abdämmen.

dnỉw Ackerstücke; ⲧⲏⲛⲉ.

dnỉ Korb; entlehnt als טֶנֶא.

dnỉ-t Viertelmonat.

dnś schwer sein, lasten.

dng Zwerg.

dr (2 rad.) vertreiben (cc. *ḥr* aus), tilgen; bezwingen.

drp (3 rad.) spenden.

drf Schrift.

dhn-t Stirn; ⲧⲉϩⲛⲉ.

dhn die Erde mit der Stirn berühren; begrüßen.

dhnj (IV inf.) jem. befördern, ernennen zu oder nach, cc. *r*.

dḥ3 Stroh; ⲧⲱϩ.

dḥr Leder, Haut.

dḥr-t Krankheit.

dś Krug.

dś Feuerstein.

dś Messer.

dšr	(3 rad.) rot werden, rot ⲧⲣⲟϣ.
dšr-t	die rote Krone von Unterägypten.
dšr-t	die nicht ägyptischen Länder (Gegensatz zu *kmt*).
dḳr	Früchte.
dgj	(III inf.) sehen, schauen.
dgꜣ	(3 rad.) einpflanzen; ⲧⲱϭⲉ.
dgś	(3 rad.) betreten; vgl. ⲧⲁϭⲥⲉ.

ḏ	Gr. § 26.
ḏ-t	Leib.
ḏ-t	Ewigkeit; in Ewigkeit.
ḏ-t	Stiftung (zum Unterhalt von Gräbern usw.); auch *pr-ḏt*.
ḏ-t	Hörige.
ḏꜣ	für *wḏꜣ* siehe dort.
ḏꜣ-t	für *wḏꜣ-t* „Rest“ siehe dort.

ḏꜣj	(III inf.) überfahren, übersetzen.
ḏꜣj	(III inf.) entgegenstrecken, hinwenden; sich etw. widersetzen cc. *m* vel *r*.
ḏꜣỉśw	Weiser.
ḏꜣmw	Nachwuchs, Jugend, Trupp junger Mannschaft; ϫⲱⲙ. [b]
ḏꜣr-t	eine Frucht.
ḏꜣd	abstechen (Vieh).
ḏꜣḏꜣ	Kopf; ϫⲱϫ (vgl. *tp*).
	ḥr-ḏꜣḏꜣ auf; ϩⲓϫⲛ-.
	Kopf d. h. Person.
ḏꜣḏꜣ-t	Kollegium (von Richtern usw.). [a] [a]
ḏꜣḏꜣw	Topf; ϫⲱ : ϫⲱⲓ.
ḏꜥ	Sturmwind.
ḏꜥb-t	Kohlen; ϫ̄ⲃⲃⲥ.
ḏꜥm	Art Zepter.
ḏꜥm	Gold (gewähltes Wort).

ḏꜥr (3 rad.) suchen, durchsuchen, untersuchen; B. ϫⲱⲣ.

ḏw Berg; ⲧⲟⲟⲩ.

ḏwꜣ schlecht, böse.

ḏwt das Böse. [b]

ḏwiw Krug.

ḏbw Deichsel?

ḏb-t Ziegel; Ziegelbau; ⲧⲱⲃⲉ. [a]

ḏbꜣ (3 rad.) schmücken. [a]

ḏbꜣ (3 rad.) verstopfen.

ḏbꜣ (3 rad.) ersetzen, umtauschen, bezahlen; ⲧⲱⲱⲃⲉ.

ḏbꜣw Ersatz, Bezahlung.

r ḏbꜣ anstatt; vgl. ⲉⲧⲃⲉ-.

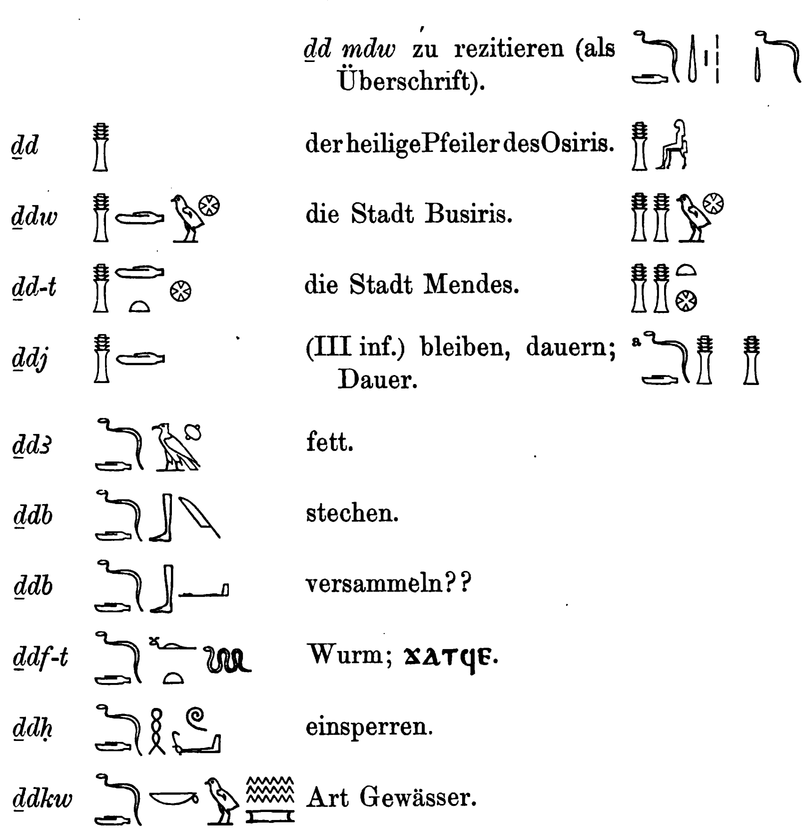
ḏbꜥ Finger; ⲧⲏⲏⲃⲉ; אֶצְבַּע, أُصْبُع. [a]

ḏbꜥ zehntausend; ⲧⲃⲁ.

ḏbꜥ siegeln; ⲧⲱⲱⲃⲉ. [b]

ḏbꜥ-t Siegel; ⲧ̄ⲃⲃⲉ; entlehnt als טַבַּעַת.

ḏfꜣ	Speise.
ḏnḥ	Flügel; ⲧⲛ︦ϩ; جناح.
ḏnd (?*ḏndn*)	anstürmen gegen od. ähnl.
ḏr	begrenzt sein.
ḏrw	Grenze.
	r ḏr- ganz; ⲧⲏⲣ⸗.
ḏrʿ	seit; Gr. § 338.
ḏrwj	Farbe.
ḏr-t	Hand; ⲧⲟⲟⲧ⸗.
ḏḥwtj	Gott Thot; ⲑⲟⲟⲩⲧ.
ḏḥtj	Blei; ⲧⲁϩⲧ.
ḏś	selbst; Gr. § 94.
ḏśr	(3 rad.) prächtig machen, (den Weg) freihalten; prächtig.
ḏd	(2 rad.; früher III inf.) sprechen; sagen zu jem. cc. *n*; etw. benennen cc. *n*; reden über etw. cc. *m*; ϫⲱ.
	m ḏd vor direkter Rede.



r ḏd vor direkter Rede; ϫⲉ.

ḏd mdw zu rezitieren (als Überschrift).

ḏd der heilige Pfeiler des Osiris.

ḏdw die Stadt Busiris.

ḏd-t die Stadt Mendes.

ḏdj (III inf.) bleiben, dauern; Dauer.

ḏdꜣ fett.

ḏdb stechen.

ḏdb versammeln??

ḏdf-t Wurm; ϫⲁⲧϥⲉ.

ḏdḥ einsperren.

ḏdkw Art Gewässer.

Schrifttafel

Unlesbares.

A 89 Mensch (vgl. *rmṯ* und *s*).

D 10 Auge (männliches Wort; vgl. ⲃⲁⲗ?)

E 3, F 3 Ochse (vgl. *ἰwꜣ*, *ἰḥ*, *kꜣ* u. a.).

G 67, H 1	Gans (vgl. *ꜣpd*, *s-t*, *śr*, *ṯrp* u. a.).
zu M 67	siehe *wnḏw*.
P 2	Schiff; Flotte (vgl. *ꜥḥꜥ*, *wjꜣ*, *kbn-t*, *dp-t* u. a.).
S 45; 44	Schatz.
	Königliches Schatzbuch?.
S 45; 44	Schatzmeister.
	die Beamten, die Kostbares für den König zu holen haben.
	siehe bei *bjtj*.
S 45	kostbar?
V 45	Tod? Verderben? (ob *mwt*?).
Y 2	Buch; Brief (ob *mḏꜣ-t*?).
	heiliges Buch?
Y 8	Klapper (vgl. *sḫm*, *sšš-t*).
Z 7	Gebiet.
Z 10	Kornmaß (vgl. *tmꜣ*).

Z 11 Geschrei. [b]

Z 15 Landgut od. ähnl. (ob *ḏ3ḏ3-t?*).

Anhang.

Die Namen der Gaue.

(Nach Brugsch, Dictionn. Géogr. p. 1358 ff.)

In der schematischen Einteilung der Spätzeit, die aber in der Hauptsache der Einteilung der älteren Epochen entsprechen dürfte. Die Lesung der meisten Namen ist unsicher; wir pflegen sie daher entweder mit ihren Nummern (10ter Gau von Oberägypten usw.) oder mit den Namen, die sie in griechisch-römischer Zeit tragen, (νομὸς Ἀφροδιτοπολίτης usw.) zu bezeichnen. Diese letzteren sind meist von ihren Hauptstädten hergenommen; die Identifikation mit den hieroglyphischen Namen ist nicht immer sicher.

Die Zeichen der Gaue sind zugleich ihre Wappen; man pflegt sie in der Schrift auf die Zeichen und zu setzen, die im Folgenden weggelassen sind.

Oberägypten.

1. Elephantine.
2. Apollinopolis magna (Edfu).
3. Eileithyiapolis (el Kab).
4. Thebae.
5. Coptus.
6. Tentyra (Denderah).
7. Diospolis parva.
8. Abydus.
9. Panopolis (Achmim).
10. Aphroditopolis.
11. Hypselis.
12. Hieracon.
13. Lycopolis (Siut).
14. Cusae.
15. Hermopolis (Schmun).
16. Hibiu.
17. Cynopolis.
18. Hipponus.
19. Oxyrynchus.
20. Heracleopolis (Ehnas).
21. Nilopolis.
22. Aphroditopolis.

Unterägypten.

1. Memphis.
2. Letopolis.
3. Apis.
4. Prosopis.
5. Saïs.
6. Xoïs.
7. Metelis.
8. Pithom.
9. Busiris.
10. Athribis.
11. Cynopolis.
12. Sebennytus.
13. Heliopolis.
14. Tanis.
15. Hermopolis.
16. Mendes.
17. Diospolis.
18. Bubastus.
19. Pelusium.
20. Arabia.

Die Namen der Monate.

Das Jahr ist in drei Jahreszeiten zu vier Monaten und fünf Schalttagen eingeteilt. Man benennt sie heut vielfach mit den griechisch-koptischen Namen, die eigentlich Namen von Festtagen sind. Die koptischen Formen siehe bei Steindorff, Kopt. Gr. § 542.

Monat 1 : Thoth
2 : Paophi
3 : Hathyr
4 : Choiakh

Monat 1 : Tybi
2 : Mechir
3 : Phamenoth
4 : Pharmuthi

Monat 1 : Pachon
2 : Payni
3 : Epiphi
4 : Mesore

Der 1ste Thoth fiel ursprünglich auf den 20. Juli, verschob sich aber, da das Jahr um $^1/_4$ Tag zu kurz war, alle vier Jahre um einen Tag.


DATE DUE
2-18-82
4-30
GAYLORD
PRINTED IN U.S.A.

